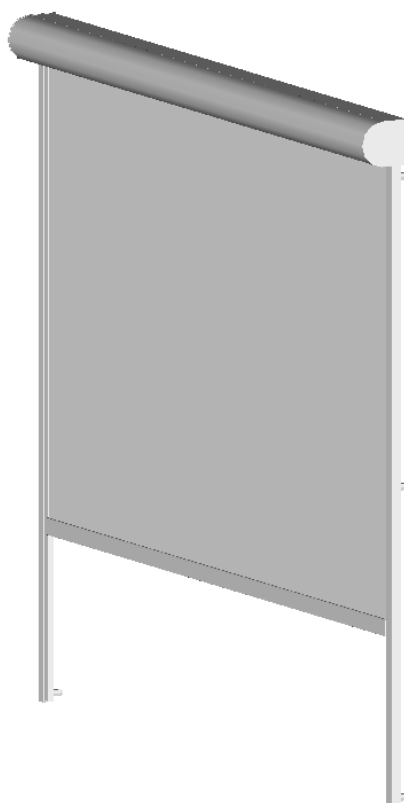


DRIFTS- OG VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNING

EI-betjent Blendex screen type:

3Z - Zipscreen



Indledning:

Tillykke med deres nye Blendex solafskærmning.

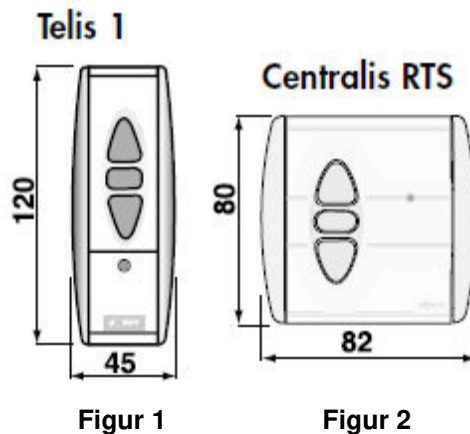
For at få mest mulig glæde af produktet, er det vigtigt at nærværende vejledning gennemlæses grundigt. Ved tvivlsspørgsmål er de altid velkommen til at kontakte vor serviceafdeling.

Da produktet er et mekanisk produkt bør man altid være opmærksom på, at selv mindre defekter kan udvikle sig til deciderede skader på produktet. Deres produkt er en maskine og bør derfor behandles og efterses/serviceres som en sådan. De skal i øvrigt sikre, at produktet kun anvendes under de korrekte vejrforhold. Overholdes nærværende vejledning ikke bortfalder garantien på produktet.

Betjening:

Deres solafskærmning er el-betjent og må derfor kun tilsluttes af en autoriseret elektriker. Tilslutningen skal altid udføres efter diagrammer udleveret af Blendex A/S. Ved tilslutning af flere afskærmninger må disse aldrig parallelforbindes.

Normalt betjenes afskærmningen ved hjælp af en fjernbetjening som vist på fig. 1 eller fig. 2.



Med et kort tryk kan solafskærmningen køres op med ▲-tasten eller ned med ▼-tasten.

Ved at aktivere midtertasten, kan solafskærmningen stoppes i valgfri position.

Solafskærmningen kan køres op, ned eller stoppes i en valgfri position, medmindre solafskærmningen blokeres af vindvagten i op-position. Registrerer vindvagten at vindhastigheden overstiger den tilladte grænseværdi vil anlægget være blokeret, og alle signaler fra lokale betjeningstryk og solføler ignoreres.

Vindforhold:



Afskærmningen må aldrig benyttes når vindhastigheden overstiger 20 m/s i vindstødene – uanset vindretning. Ovenstående værdi skal måles på en vindmåler, som er frit placeret over tag. Det kan normalt ikke tilrådes at vinden måles nede på facaderne, da det er vor erfaring, at vindforholdene her i mange tilfælde er yderst komplekse og ikke måles korrekt af en normal vindmåler. Vælger man alligevel at placere vindmåleren nede på facaden må den indstillede grænseværdi ikke overstige 16 m/s.

Ovennævnte maksimale vindværdier er kun gældende under forudsætning af at størrelsen ligger indenfor normalområdet i dimensioneringstabel for valgte system, se www.blendex.dk.

Overstiger dugareal og/eller sideforholdet disse forudsætninger skal den korrekte maksimale værdi oplyses af Blendex A/S.

Uanset om solafskærmningen er tilsluttet en vindvagt, er det altid i starten vigtigt, at De iagttager hvorledes afskærmningen opfører sig når det blæser. Lokale forhold kan i mange tilfælde have meget stor indflydelse på vindforholdene og nødvendiggøre at ovennævnte grænseværdier reelt er lavere. Vær altid specielt opmærksom på systemer placeret tæt ved hjørner, samt i smøger og gårde.



Afskærmninger uden vindautomatik:

Er deres afskærmning ikke forsynet med vindvagt, er det meget vigtigt, at solafskærmningen køres op så snart det begynder at blæse. Efterlad aldrig solafskærmningen nede uden opsyn!.



Afskærmninger med vindautomatik:

Afskærmninger med vindautomatik vil under normale forhold køre ind og blokere når vindhastigheden bliver for stor. Værdien for den maksimale vindhastighed fremgår af indstillingerne i automatikenheden. Maksimale grænseværdier afhænger af vindmålerens placering - se ovenfor.

Øvrige vejrforhold:

Afskærmningen bør normalt ikke anvendes i regnvejr, da dugene herved rulles op mens de er våde.



Vi anbefaler ikke, at afskærmningen anvendes ved sne og/eller frost. Automatisk styrede anlæg uden temperaturvagt og nedbørsvagt bør manuelt blokeres i tilfælde af sne og/eller frost. Anvendelse af afskærmningen under sådanne omstændigheder er på egen risiko og bør kun ske under konstant overvågning. Ved anvendelse af afskærmningen i frostvejr er det vigtigt, at følgende forhold nøje kontrolleres inden anlægget igangsættes:

- Duge må ikke være frosset fast omkring motorrør.

- Lejer og styr er fri for is og sne.

Rengøring af pulverlakerede overflader og naturanodiserede overflader:

Vedligehold af polyesterbelagte og anodiserede overflader begrænser sig til enkel rengøring.

Rengøring foretages mindst hver 6. måned. Facader beliggende i nærheden af stærkt forurenende kilder, såsom industriområder og ved kyster, skal rengøres mindst hver 3. måned.

Komponenter i jordhøjde bør rengøres oftere, f.eks. samtidig med pudsning af vinduesglas.

Rengøringen udføres med vand tilsat svage vaskemidler uden slibemidler, evt. autoshampo med voks.

Rengøringen bør foretages med blød børste eller blød svamp med rigeligt rengøringsmiddel.

Sørg for grundig efterskylning med rent vand, da de fleste rengøringsmidler indeholder afspændingsmidler.

Vand aftørres med gummiskraber eller vaskeskind.

Vi anbefaler, at emnerne voksbehandles 1-2 gange pr. år.



Brug af vaskemidler som indeholder slibemidler eller opløsningsmidler vil kunne skade belægningen.



Hård børstning eller skrubning vil kunne give skæmmende skader i belægningen og må undgås.

Rengøring duge:

- Tør dug kan afbørstes med en halvhård børste og skylles derefter med rent vand.

- Vask af dug kan foretages med ph-neutralt vaskemiddel uden slibemiddel.

Hvor dug er revnet eller på anden måde beskadiget, kan udbedring kun foretages ved udskiftning af dug.

Reparation af pulverlakerede overflader:

Pletreparation af pulverlakerede overflader bør udføres af en fagmand. Med hensyn til fremgangsmåde henvises til reparationssystem fra Dan-Color - Skandinavisk Facade og Industricoatning A/S (www.dancolor.dk).

Reparation af anodiserede overflader:

Generelt kan skader på anodiserede overflader ikke udbedres. Der findes dog nogle specielle lakprodukter, som kan udbedre kosmetiske overfladeridser i belægningen. Der henvises til reparationssystem fra Aluscan A/S (www.aluscan.dk).

Garantiforhold:

For at kunne opretholde en produktgaranti på 5 år er det vigtigt, at ovennævnte retningslinier overholdes.



Blendex A/S yder kun 5 års garanti på produktet under forudsætning af, at der minimum hvert år foretages en servicegennemgang af solafskærmningen.

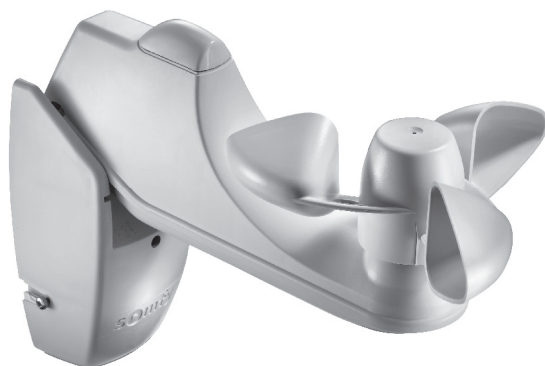
Servicegennemgangen skal foretages af en veluddannet fagmand.

Vi anbefaler, at servicegennemgangen udføres af Blendex A/S.

En servicegennemgang skal minimum indeholde kontrol af følgende punkter:

Servicegennemgang:

- Afprøvning af motorer.
- Afprøvning og justering af endestop.
- Afprøvning af automatikkomponenter (sol-, vind-, regn- og temperaturvagt).
- Kontrol af duge for skader.
- Kontrol af lejer.
- Kontrol af fastgørelser for sidestyr.
- Kontrol af endetappe i bundlister.
- Visuel kontrol af overfladeskader på aluminium.



Eolis io

FR Notice
EN Instructions
DE Anleitung
NL Handleiding
IT Manuale

DA Brugsanvisning
FI Käyttöopas
SV Bruksanvisning
NO Veiledning



OVERSATT VERSJON

Denne bruksanvisningen gjelder for alle versjonene av Eolis som er tilgjengelige i den gjeldende katalogen.

INNHOOLD

1. Innledning	98	3. Bruk og vedlikehold	106
1.1. Bruksområde	98	3.1. Vindfunksjon	106
1.2. Ansvar	98	3.2. Vind- og regnfunksjoner i sikkerhetsmodus	106
1.3. Spesielle sikkerhetsanvisninger	98	3.3. Vind- og regnfunksjoner i komfortmodus	107
1.4. Innhold	98	3.4. Spørsmål om Eolis io?	107
1.5. Nødvendig verktøy	99		
1.6. Eolis io i detalj	99		
2. INSTALLASJON	99	4. Tekniske data	108
2.1. Råd ved installasjon	99		
2.2. Kabling	99		
2.3. Idriftsetting	102		
2.4. Montering	104		
2.5. Tips og råd angående installasjon	104		

GENERELT

Sikkerhetsanvisninger



Fare

Betyr en umiddelbar fare som fører til død eller alvorlige personskader.



Advarsel

Betyr en fare som kan medføre død eller alvorlige personskader.



Forsiktig

Betyr en fare som kan medføre lette til middels alvorlige personskader.



Advarsel

Betyr en fare som kan medføre skade på apparatet eller ødelegge det.

1. INNLEDNING

1.1. BRUKSOMRÅDE

Eolis io er en vindsensor som er utstyrt med radioteknologien io-homecontrol®.

Ved hjelp av Eolis io, som knyttes direkte til io-homecontrol®-motorer for terrassemarkiser, vindusmarkiser, pergolaer, utvendige persienner eller rulleskodder, kjøres solskjermingene automatisk inn når vindhastigheten overskrider en forhåndsdefinert grenseverdi.

Eolis io er ikke kompatibel med solenergi- eller batteridrevne motorer.

Grenseverdien for vindfølsomhet er forhåndsinnstilt fra fabrikk, men den kan endres på sensoren ut fra brukerens behov og de klimatiske forholdene.

1.2. ANSVAR

Før du installerer og bruker Eolis io, må du lese denne bruksanvisningen nøye.

Sensoren Eolis io skal installeres av fagfolk på området motorisering og boligautomasjon, i samsvar med instruksene fra Somfy og gjeldende forskrifter i landet der sensoren skal brukes.

Enhver bruk av sensoren Eolis io utenom bruksområdet som er beskrevet ovenfor, er forbudt. Somfy fraskriver seg ethvert ansvar og all garanti ved slik bruk som ved all annen manglende overholdelse av anvisningene i denne veiledningen.

Installatøren skal informere kundene om bruk og vedlikehold av sensoren Eolis io og overlevere dem bruks- og vedlikeholdsanvisningene etter installasjon av sensoren Eolis io. Alt servicearbeid på sensoren Eolis io skal utføres av fagfolk innenfor motorisering og boligautomasjon.

Før enhver montering må du kontrollere dette produktets samsvar med tilknyttet utstyr og tilbehør.

Somfy fraskriver seg ethvert ansvar i tilfelle ødeleggelse av materialer som er oppstått under en klimatisk hendelse som ikke detekteres av sensoren.

Hvis det dukker opp spørsmål under installasjonen av sensoren Eolis io eller du ønsker tilleggsopplysninger, kan du kontakte en Somfy-forhandler eller bruke nettstedet www.somfy.com.

1.3. SPESIELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Advarsel

For ikke å skade Eolis io:

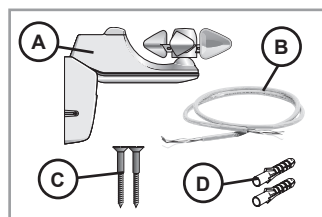
- Unngå støt.
- Ikke slipp produktet ned.
- Legg ikke produktet i vann.
- Bruk aldri skuremidler eller løsemidler ved rengjøring av produktet.
- Bruk aldri vannstråler eller trykkluft under rengjøringen.

Sørg for at sensoren alltid er ren, og kontroller regelmessig at den virker som den skal.

Denne sensoren beskytter ikke de motoriserte produktene ved kraftige vindkast. Ved fare for denne typen vær bør de motoriserte produktene holdes inne hele tiden.

1.4. INNHOLD

	Betegnelse	Antall
A	Sensoren Eolis io	1
B	Kabel (avhengig av versjon)	1
C	Skruer	2
D	Plugger	2

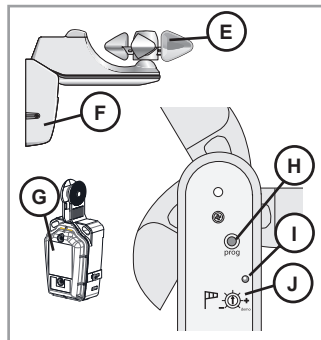


1.5. NØDVENDIG VERKTØY

- Drill og bor
- Stjerneskrutrekker
- Flat skrutrekker
- Blyant
- Avhengig av sensorversjonen kan du trenge tilbehør til installasjonen som ikke er inkludert i pakken:
 - Kabel som oppfyller gjeldende normer i installasjonslandet (avhengig av versjon).

1.6. EOLIS IO I DETALJ

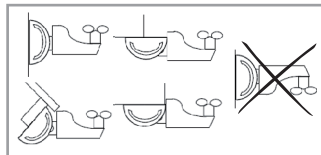
	Betegnelse
E	Anemometer
F	Beskyttelsesdeksel
G	Festeplate
H	PROG.-knapp
I	Lysdiode for vind
J	Vindpotensiometer



2. INSTALLASJON

2.1. RÅD VED INSTALLASJON

- Plasser sensoren et sted med maksimal vindregistrering uten hindringer som påvirker vindstyrken: Monter sensoren et sted som ikke er i ly for vinden.
 - Monter sensoren i nærheten av produktet den skal styre.
 - Sensoren må aldri monteres under det motoriserte produktet.
 - Monter alltid sensoren med anemometeret (E) øverst!
- ① Den leddete formen på sensoren Eolis io gjør det mulig å montere den på vegger eller tak med en helling på opp til 15°.

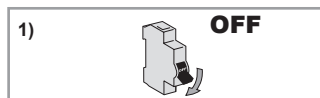


2.2. KABLING

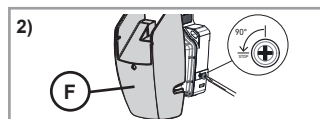
2.2.1. Kabling av Eolis io

- Advarsel**
 ⚠ Utfør demonteringsarbeidet og kablingen beskyttet mot alt støv, fuktighet og fremmedlegemer for å bevare tettheten.

1) Slå av strømmen.



2) Demonter beskyttelsesdekslet (F).



- 3) Skru løs fronten (K) på festeplaten for å få tilgang til rekkeklemmen.



Advarsel

Ikke demonter dekselet under anemometeret.

- 4) Skru løs metalltungen på venstre side (L).

- 5) Bor hull i pakningen på venstre side (M).



Advarsel

- Pakningen må ikke demonteres.
- For å sikre tettheten må hullet i pakningen ikke være større enn kabeldiameteren.

- 6) Trekk kabelen (B) gjennom pakningen.

- 7) Koble strømkabelen (B) til sensoren ved hjelp av rekkeklemmen på venstre side, merket "230 V" (N).

- 8) Skru fast metalltungen (L): Kabelen må trekkes under tungen.



Advarsel

Kabelmantelen må være minst 2 mm lengre enn tungen.

- ① For å legge til kabling av en Ondeis regnsensor, gå til kapittel 2.2.2.

- 9) Kontroller at pakningen (V) er på plass og i orden før du monterer dekselet på nytt.

- 10) Skru fast igjen fronten (K) på festeplaten.



Advarsel

Stram skruene helt for å sikre at festeplaten er tett.

For å avslutte installasjonen, gå til kapittel 2.3.

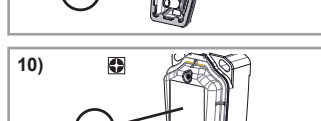
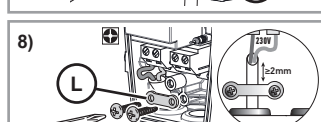
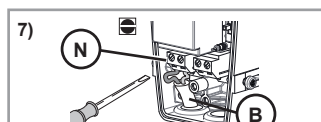
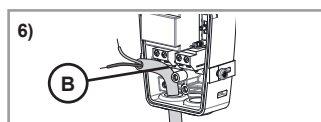
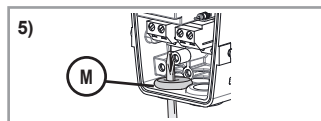
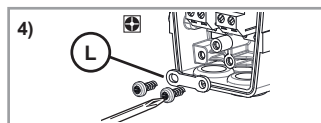
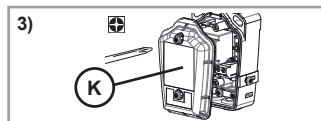
2.2.2. Kabling av regnsensoren Ondeis til sensoren Eolis io



Advarsel

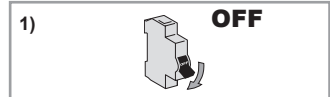
- I tillegg til denne bruksanvisningen må også de detaljerte instruksene i bruksanvisningen for regnsensoren Ondeis følges.
- Utfør demonteringsarbeidet og kablingen beskyttet mot alt støv, fuktighet og fremmedlegemer for å bevare tettheten.

- ① For å kable regnsensoren Ondeis som en fortsettelse av prosedyren i kapittel 2.2.1, går du rett til trinn 4).

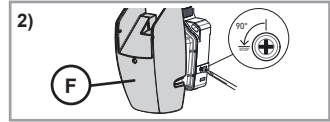


For å legge til kablingen av regnsensoren Ondeis senere, når sensoren Eolis io allerede er installert, følger du prosedyren nedenfor:

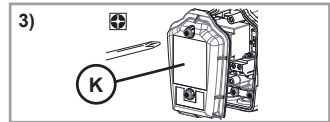
1) Slå av strømmen.



2) Demonter beskyttelsesdekslet (F).

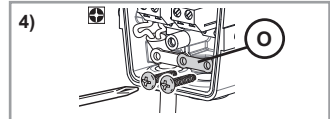


3) Skru løs fronten (K) på festeplaten for å få tilgang til rekkeklemmen.



⚠ Advarsel
Ikke demonter dekselet under anemometeret.

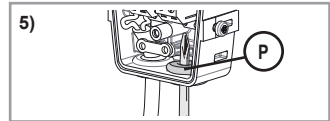
4) Skru løs metalltungen på høyre side (O).



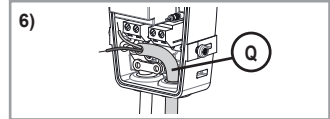
5) Bor hull i pakningen på høyre side (P).

⚠ Advarsel

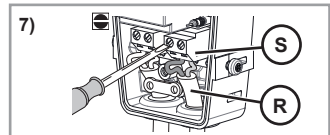
- Pakningen må ikke demonteres.
- For å sikre tettheten må hullet i pakningen ikke være større enn kabeldiameteren.



6) Før utgangskabelen til Ondeis (Q) gjennom pakningen på høyre side.

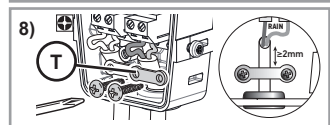


7) Koble utgangskabelen fra Ondeis (R) til sensoren Eolis io ved hjelp av høyre rekkeklemme, merket "RAIN" (S).



8) Skru fast metalltungen (T): Kabelen må trekkes under tungen.

⚠ Advarsel
Kabelmantelen må være minst 2 mm lengre enn tungen.



2.2.3. Aktivering av regnsensoren Ondeis

Presentasjon av bruksmodusene

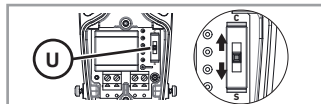
Hvis regnsensoren Ondeis er kablet til sensoren Eolis io, kan den parametreses for to bruksmoduser: Sikkerhetsmodus og komfortmodus.

- Når sensoren Ondeis registrerer regn i modusen **Sikkerhet**, setter det motoriserte produktet seg i sikkerhetsposisjon. Denne posisjonen fastsettes ut fra type motorisert produkt, den kan beskytte det motoriserte produktet mot regnet.
- Når sensoren Ondeis registrerer regn i modusen **Komfort**, skjer følgende:
 - Hvis den via Eolis io er tilknyttet en toveis io Somfy-fjernkontroll av typen TaHoma eller Connexoon, følges anvisningene på denne fjernkontrollen.
 - Hvis ikke, kjøres det motoriserte produktet til nedre ende posisjon. I denne modusen kan brukerne for eksempel beskyttes mot regnet i ly av markisen.

Valg av bruksmodus

Som standard står modusvelgeren (U) i midtstilling: Regnsensoren Ondeis er ikke aktivert.

For å aktivere den: Velg en modus på festeplaten til sensoren Eolis io:



- Sett modusvelgeren på **C**: Regnsensoren aktiveres i modusen **Komfort**.
- Sett modusvelgeren på **S**: Regnsensoren aktiveres i modusen **Sikkerhet**.

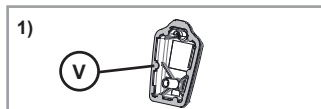


Advarsel

Ikke bruk verktøy til å manipulere modusvelgeren (U).

Montering av festeplaten

1) Kontroller at pakningen (V) er på plass og i orden før du monterer dekselet på nytt.

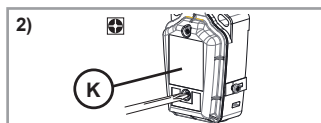


2) Skru fast igjen fronten (K) på festeplaten.



Advarsel

Stram skruene helt for å sikre at festeplaten er tett.



2.3. IDRIFTSETTING

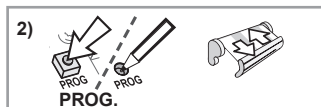
2.3.1. Knytte Eolis io til en io-motor eller -mottaker

① *Forutsetning:* Det motoriserte produktet er allerede justert og tilknyttet en 1 W io-homecontrol®-fjernkontroll.

1) Slå på strømmen.

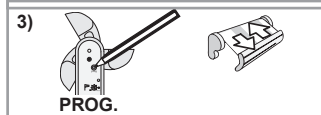


2) Trykk på PROG.-knappen på 1 W io Somfy-fjernkontrollen som er tilknyttet det motoriserte produktet, i cirka 2 s helt til det motoriserte produktet gjør en opp- og ned-bevegelse.



3) Trykk raskt inn PROG.-knappen på Eolis io.

Det motoriserte produktet gjør en ny opp- og ned-bevegelse. Sensoren Eolis io er tilknyttet.



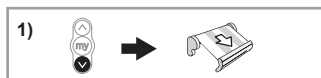
For å knytte sensoren Eolis io til andre io-motorer eller -mottakere, gjentas denne prosedyren.

Når det gjelder tilknytning ved hjelp av en io-homecontrol®-fjernkontroll fra ett av våre partnermerker eller en toveis io Somfy-fjernkontroll, henviser vi til den tilhørende bruksanvisningen.

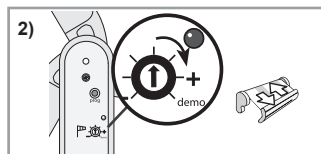
Hvis en Ondeis-regnsensor er kablet til Eolis io, kan den også tilknyttes en toveis io Somfy-fjernkontroll av typen TaHoma ou Connexoon via Eolis io: Velg modusen Komfort, og følg den tilhørende bruksanvisningen.

2.3.2. Kontroll av tilknytningen til Eolis io

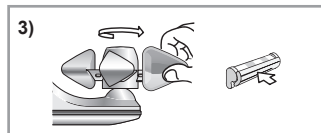
1) Sett det motoriserte produktet i nedre endeposisjon.



- 2) Drei vindpotensiometeret (J) til posisjonen *Demo*.
Det motoriserte produktet gjør en kort opp- og ned-bevegelse.



- 3) Drei anemometeret (E) rundt i hånden for å simulere vind.
Det motoriserte produktet setter seg automatisk i sikkerhetsposisjon i løpet av 2 s.
Sensoren Eolis io er tilknyttet denne io-motoren eller -mottakeren.



Advarsel

Ikke la det innstilte vindpotensiometeret bli stående på Demo.

2.3.3. Innstilling av grenseverdi for vindfølsomhet

Tabell over grenseverdier

- ① I tillegg til verdien i km/t og antall blink som angir det innstilte nivået, gis den tilsvarende verdien på Beaufort-skalaen til orientering.

Grenseverdier	1	2	3	4	5	6
km/t	28	38	49	61	74	88
Antall blink	★	★★	★★★	★★★★	★★★★★	★★★★★★
Tilsvarende verdi i Beaufort	Bf 5	Bf 6	Bf 7	Bf 8	Bf 9	Bf 10

Grunninnstilling

Sett vindpotensiometeret (J) på grenseverdien for typen motorisert produkt, ut fra tabellen over grenseverdier.

Etter cirka 2 s blinker lysdioden for vind et visst antall ganger for å angi den innstilte grenseverdien.

Justering av grenseverdien

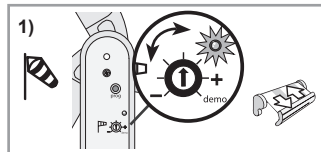
Innstillingen av følsomhetsgrensen kan endres etter behov og etter de reelle klimatiske forholdene.

- 1) Drei potensiometeret mot høyre eller venstre helt til lysdioden for vind (I) lyser grønt konstant:

Sensorens følsomhetsgrense innstilles etter gjeldende vindverdi.

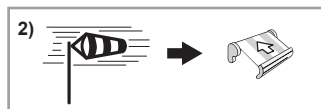
- ① **Merk!**

- *Lysdioden for vind er slukket: Den innstilte grenseverdien er ikke nådd, vindstyrken er under den innstilte grensen: Det motoriserte produktet rører seg ikke.*
- *Lysdioden for vind lyser grønt konstant: Den innstilte grenseverdien er nådd, vindstyrken er over den innstilte grensen: Det motoriserte produktet går til sikkerhetsposisjonen.*



- 2) Kontroller at det motoriserte produktet reagerer automatisk når vindstyrken er over den innstilte grenseverdien, og at det motoriserte produktet ikke blir skadet under disse forholdene.

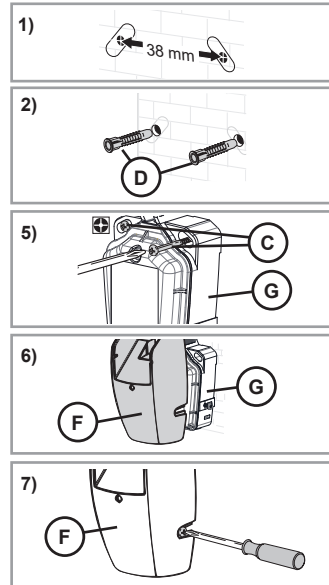
Hvis det motoriserte produktet ikke reagerer som ønsket, endrer du følsomhetsgrensen:



- Drei potensiometeret mot pluss (+) for å heve følsomhetsgrensen: Det kreves sterkere vind for å sende det motoriserte produktet i sikkerhetsposisjon.
- Drei potensiometeret mot minus (-) for å senke følsomhetsgrensen: Det kreves svakere vind for å sende det motoriserte produktet i sikkerhetsposisjon.

2.4. MONTERING

- 1) Lag tre hull på en horisontal rekke med 38 mm mellomrom.
- 2) Slå inn trepluggene (D) (bruk trepluggene som følger med, eller en type som passer til underlaget).
- 3) Monter sensorens festeplate (G) på veggen ved hjelp av de leverte skruene (C).
- 4) Sett inn beskyttelsesdekslet (F) på festeplaten (G) helt til det sier klikk.
- 5) Monter beskyttelsesdekslet (F) på festeplaten ved hjelp av skruene.
- 6) Koble kabelen (B) til strømmen.



2.5. TIPS OG RÅD ANGÅENDE INSTALLASJON

2.5.1. Spørsmål om Eolis io?

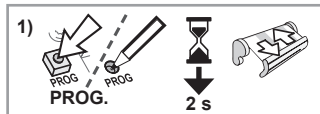
Observasjoner	Mulig årsak	Løsning
Det går ikke an å knytte sensoren til io-motoren eller -mottakeren.	Minnet i io-motoren eller -mottakeren er fullt.	Slett minst en av sensorene for å kunne tilknytte sensoren Eolis io.
	Sensoren er montert på en metalldele.	Flytt sensoren slik at den kommer lengre unna metalldelen.
	Sensoren er utenfor radiorekkevidde for io-motoren eller -mottakeren.	Flytt sensoren nærmere io-motoren eller -mottakeren.
Det motoriserte produktet kjøres inn hver time.	Sensoren har teknisk feil.	Kontroller funksjonen til motoriserte produktet med io-fjernkontrollen. Kontroller at sensoren virker med motoren i modusen <i>Demo</i> . Skift ut sensoren dersom sensoren er defekt, se 2.5.4 .
	Sensoren er utenfor radiorekkevidde for io-motoren eller -mottakeren.	Flytt sensoren nærmere io-motoren eller -mottakeren
Det motoriserte produktet trekkes ikke automatisk inn når det er vind ute.	Sensoren virker ikke fordi kablingen er feil.	Kontroller kablingen til sensoren, se 2.2 .
	Sensoren er ikke tilknyttet io-motoren eller -mottakeren.	Knytt sensoren til io-motoren eller -mottakeren, se 2.4 .
	Grenseverdien er feil innstilt.	Endre grenseverdien, se 2.4.4 .
	Radiomottakingen endres av eksternt radioutstyr (for eksempel en hi-fi hodetelefon).	Slå av radioutstyr i nærheten.

2.5.2. Slette tilknytningen mellom Eolis io og en io-motor eller -mottaker

Tilknytningen mellom en Eolis io og en io-motor eller -mottaker fjernes på samme måte som den opprettes, se kapittel 2.4.1.

2.5.3. Utskifting av skadet eller defekt Eolis io

1) Trykk på PROG.-knappen på den lokale io Somfy-fjernkontrollen helt til det motoriserte produktet gjør en opp- og ned-bevegelse (≈ 2 s).



2) Trykk på PROG.-knappen (H) på den nye Eolis io i **7 sekunder** :
Lysdioden på den nye Eolis io (I) lyser grønt etter 2 s og lyser i 5 s:



Alle skadde og defekte sensorer slettes fra minnet i io-motoren(e) eller io-mottakeren/-mottakerne.

3) Knytt den nye Eolis io til io-motoren(e) eller io-mottakeren/-mottakerne, se kapittel 2.4.1.

2.5.4. Tilbake til opprinnelig konfigurasjon av Eolis io

1) Trykk på PROG.-knappen (H) på Eolis io i **7 sekunder** :

Lysdioden lyser grønt etter 2 s sekunder og slukner etter 7 s:

De opprinnelige innstillingene for Eolis io er gjenopprettet, og de toveis io-fjernkontrollene er slettet.

2) For å bruke Eolis io på nytt må du gjenta hele idriftsettingsprosedyren, se 2.4.

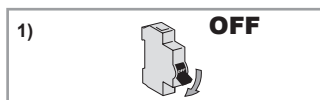
2.5.5. Demontering av Eolis io

Advarsel

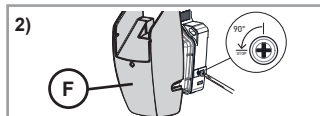


- Utfør demonteringsarbeidet og kablingen beskyttet mot alt støv, fuktighet og fremmedlegemer for å bevare tettheten.
- Ikke demonter dekselet under anemometeret.

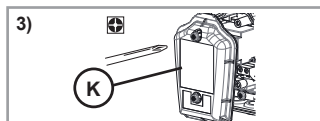
1) Slå av strømmen.



2) Løsne skruene på beskyttelsesdekslet (F), og heft beskyttelsesdekselet (F) av festeplaten (G).



3) Skru løs fronten på festeplaten (K) for å trekke ut dekselet og få tilgang til rekkeklemmene og modusvelgeren.



4) Ved behov skrur du løs skruene som holder festeplaten fast på veggen.

3. BRUK OG VEDLIKEHOLD

Dette produktet trenger ikke vedlikehold og skal heller ikke utsettes for vedlikeholdsoperasjoner.

3.1. VINDFUNKSJON

3.1.1. Vinden begynner å blåse

Når vindhastigheten overskrider den forhåndsdefinerte grenseverdien:

- Lysdioden for vind lyser grønt konstant.
 - De tilknyttede motoriserte produktene til sensoren Eolis io går automatisk i sikkerhetsposisjon.
- ① *Det er ikke mulig å hindre at de motoriserte produktene reagerer eller å endre posisjonen når vindstyrken er over den innstilte grenseverdien.*

3.1.2. Vinden slutter å blåse

Når sensoren Eolis io ikke registrerer vind på 30 s:

- Lysdioden for vind slukner.
- Da kan du kjøre inn de motoriserte produktene i manuell modus.
- Alle automatiske funksjoner er blokkert i 11 min og 30 s til.

3.2. VIND- OG REGNFUNKSJONER I SIKKERHETSMODUS

Aktuelt når en Ondeis-regnsensor er kablet til sensoren Eolis io og sikkerhetsmodus er valgt.

3.2.1. Vinden begynner å blåse og/eller det regner

Når vindens hastighet overskrider den innstilte følsomhetsgrensen **og/eller** regnsensoren Ondeis registrerer regn:

- Lysdioden for vind lyser grønt konstant.
 - De tilknyttede motoriserte produktene til sensoren Eolis io går automatisk i sikkerhetsposisjon.
- ① *Det er ikke mulig å hindre at de motoriserte produktene reagerer eller å endre posisjonen når vindstyrken er over den innstilte grenseverdien og/eller sensoren Ondeis registrerer regn.*

3.2.2. Vinden slutter å blåse, men det regner fremdeles

Så lenge sensoren Ondeis registrerer regn, blir det motoriserte produktet stående i sikkerhetsposisjon.

3.2.3. Vinden fortsetter å blåse, men det regner ikke lenger

Så lenge sensoren Eolis io registrerer at vinden blåser over den innstilte grenseverdien, blir det motoriserte produktet stående i sikkerhetsposisjon.

3.2.4. Vinden slutter å blåse og det regner ikke lenger

Når sensoren Eolis io ikke lenger registrerer vind i løpet av 30 s **og** sensoren Ondeis ikke lenger registrerer regn:

- Lysdioden for vind slukner.
- Da kan du kjøre inn de motoriserte produktene i manuell modus.
- Alle automatiske funksjoner er blokkert i 11 min og 30 s til.

3.3. VIND- OG REGNFUNKSJONER I KOMFORTMODUS

Aktuelt når en Ondeis-regnsensor er kablet til sensoren Eolis io og komfortmodus er valgt.

3.3.1. Vinden begynner å blåse (og det regner eller regner ikke)

Når vindhastigheten overskrider den forhåndsdefinerte grenseverdien:

- Lysdioden for vind lyser grønt konstant.
 - De tilknyttede motoriserte produktene til sensoren Eolis io går automatisk i sikkerhetsposisjon.
- ① *Det er ikke mulig å hindre at de motoriserte produktene reagerer eller å endre posisjonen når vindstyrken er over den innstilte grenseverdien.*

3.3.2. Vinden slutter å blåse og det regner ikke lenger

Når sensoren Eolis io ikke lenger registrerer vind i løpet av 30 s **og** sensoren Ondeis ikke registrerer regn:

- Lysdioden for vind slukner.
- Da kan du kjøre inn de motoriserte produktene i manuell modus.
- Alle automatiske funksjoner er blokkert i 11 min og 30 s til.

3.3.3. Vinden slutter å blåse, men det regner

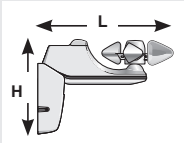
Når sensoren Eolis io ikke lenger registrerer vind i løpet av 30 s **og** sensoren Ondeis registrerer regn:

- Hvis den via Eolis io er tilknyttet en toveis io Somfy-fjernkontroll av typen TaHoma eller Connexoon, startes det programmerte scenariet.
- De automatiske funksjonene er blokkert i 11 min og 30 s til. Hvis sensoren Ondeis via Eolis io registrerer regn etter denne forsinkelsen, vil de motoriserte produktene automatisk gå til nedre endeposisjon.

3.4. SPØRSMÅL OM EOLIS IO?

Observasjoner	Mulig årsak	Løsning
Det motoriserte produktet trekkes ikke automatisk inn når det er vind ute	Radiomottakingen endres av eksternt radioutstyr (for eksempel en hi-fi hodetelefon).	Slå av radioutstyr i nærheten.
	Grenseverdien er feil innstilt.	Juster grenseverdien, se 2.4.4.
Det motoriserte produktet kjøres inn hver time.	Sensoren har teknisk feil.	Kontakt en installatør.

4. TEKNISKE DATA

Radiofrekvens	Toveis trebånds io-homecontrol® 868-870 MHz
Frekvensbånd og maksimalt brukt effekt	868,000 MHz - 868,600 MHz ERP <25 mW 868,700 MHz - 869,200 MHz ERP <25 mW 869,700 MHz - 870,000 MHz ERP <25 mW
Beskyttelsesindeks	IP 34
Elektrisk isolasjon	Klasse II
Strømnett	230 V 50 Hz
Brukstemperatur	- 20 °C til + 50 °C
Mål i mm (lengde x høyde)	236 x 160 mm
	
Maksimalt antall tilknyttede motorer	Ubegrenset



SOMFY ACTIVITES SA erklærer herved at radioutstyret som er beskrevet i denne veiledningen, er i samsvar med kravene i radiodirektivet 2014/53/EU og andre vesentlige krav i gjeldende europeiske direktiver.

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på www.somfy.com/ce.



SUNIS WireFree II io



FI KÄYTTÖOHJE

SV BRUKSANVISNING

NO BRUKSANVISNING

FI

1. YLEISTÄ

1.1. KÄYTTÖTARKOITUS

Sunis WireFree II io on langaton aurinkoanturi, jossa käytetään io-homecontrol® -radioteknologiaa. Se välittää vastaanottamansa auringonvalon tason kaukosäätimen tai io-moottoriin ja sen avulla ohjataan automaattisesti aurinkosuojalaitteita.

Sunis WireFree II io:ta voi käyttää yhdensuuntaisella kaukosäätimellä ilman tietojen palautusta io (1W) [1], kuten Smoove Auto/Manu io ja Situo 5 Variation Auto/Manu io, tai kahdensuuntaisella kaukosäätimellä tietojen palautuksen kanssa (2W) [2], kuten Tahoma ja Connexoon io.

1.2. TURVALLISUUS JA VASTUU

Lue asennusohje huolellisesti ennen näiden laitteiden asennusta ja käyttöä.

Näiden Somfy-laitteiden asennuksen saa suorittaa motorisoiminnin ja automatisoiminnin ammattilainen, jolle tämä asennusopas on suunnattu.

Asentajan täytyy noudattaa asennusmaassa voimassa olevia normeja ja lainsäädäntöä ja kertoa asiakkailleen laitteiden käytöstä ja huollosta.

Kaikenlainen Somfyn määrittelemästä käyttötarkoituksesta poikkeava käyttö on kielletty. Vaatimusten vastainen käyttö ja tämän oppaan ohjeiden laiminlyönti peruuttaa Somfyn vastuun ja takuun.

Ennen asentamista tarkasta laitteiden yhteensopivuus laitteistoihin ja lisävarusteisiin.

2. SISÄLLYS

Figure A

	Merkintä	Määrä
a	Sunis WireFree II io	1
b	Ruuvi	2
c	Tulpat	2
d	Paristot 1,5 V, tyyppi AA (LR6)	2

SUNIS WIREFREE II IO:N OSAT

Figure B

- Seinäteline.
- Auringonvaloanturi.
- Herkkyiden säätöpainikkeet (-) ja (+).
- Ohjelmointipainike (PROG.).
- Akun oranssi merkkivalo (★) ja ohjelmoinnin vihreä merkkivalo (☆).
- Vihreän (☆) ja oranssin (★) rajan merkkivalot.
- Paristojen paikka.

☀️/☀️ Valo vilkkuu ★/☆ Valo palaa jatkuvasti

⚠️ Turvallisuusvaroitus
👉 Varoitus!
📄 Tietoja

3. ASENNUSOHJEET

Somfy kieltäytyy kaikesta vastuusta, jos materiaali vahingoittuu säälmiön johdosta, jota anturi ei ole huomioinut.

Noudata ehdottomasti motorisoiminnin ja automatisoiminnin ammattilaisen antamia asennusohjeita, kun asennat moottoria.

Älä koskaan pudota tuotetta, iske sitä, poraa siihen reikiä tai upota sitä veteen.

Älä käytä hankaavia tuotteita tai luottimia tuotteen puhdistukseen. Puhdista anturi kuivalla liinalla, älä suihkuta siihen vettä äläkä käytä painepesuria.

Sunis WireFree II io toimii auringonpaisteanturin ansiosta. Varmista, että se on aina puhdas eikä lehtien, lumen jne. peitossa ja varmista säännöllisesti sen toiminta.

3.1. SUOSITUKSIA

Figure C

- Asenna anturi pystysuoraan asentoon paikkaan, jossa auringonvaloanturi saa päivänvaloa, esimerkiksi ulkoseinään.
- Älä asenna anturi parvekkeen, räystään, markiisiin alle tai muuhun paikkaan, joka saattaa olla varjossa.
- Älä asenna anturia lampun, jalkalamun tai muun keinotekoisien valonlähteen, joka saattaa häiritä auringonvalon havaitsemista, alle.
- Valitse helpopääsyinen paikka, jotta auringonvaloanturi saadaan puhdistettua säännöllisesti.

3.2. SUNIS WIREFREE II IO:N ASENNUS JA KIINNITYS

Figure D

- Tee kaksi reikää (halkaisija 6 mm) allekkain ja noin 17 mm päähän toisistaan.
- Kiinnitä seinäkiinnike tuotteen mukana toimitettujen ruuvien avulla siten, että merkintä "UP" on näkyvässä, nuoli osoittaa ylöspäin ja vedenpoistoreikä osoittaa alas.
- Aseta Sunis WireFree II io seinäkiinnikkeeseen asettaen kaksi ruuuta samaan suuntaan ja kääntäen sitä myötäpäivään lukitaksesi sen.

3.3. PARISTOJEN ASENNUS

Figure E

- Ei saa käyttää uudelleen ladattavia paristoja.
- Sunis WireFree II io:n avaaminen: Käännä anturia seinäkiinnikkeeseen (vastapäivään) kunnes kaksi sivulla olevaa ruuuta ovat rinnakkain ja anturi irtoaa kannakkeesta.
- Aseta paikoilleen kaksi mukana tullutta paristoa napaisuutta noudattaen. Anturin PROG vihreä merkkivalo syttyy.
- Jätä anturi auki jatkaaksesi käyttöön ottamista.

4. KÄYTTÖNOTTO

Sunis WireFree II io:ta voi käyttää kahdella eri tavalla luvuissa 4.1 ja 4.2 kuvatulla tavalla.

4.1. SUNIS WIREFREE II IO:N OHJELMOINTI KAKSI SUUNTAISELLE JÄRJESTELMÄLLE (MM. TAHOMA, CONNEXOON)

Lisätietoa on kaksisuuntaisen io Somfy -kaukosäätimen oppaassa.

4.2. SUNIS WIREFREE II IO:N OHJELMOINTI IO-MOOTTORILLE TAI IO-VASTAANOTTIMELLE

Lisätietoa on io-moottorin tai io-vastaanottimen oppaassa.

4.2.1. Yhdensuuntaisen Auto/Manu io -kaukosäätimen ohjelmointi aurinkoautomatiikan käyttöön ottamista ja käytöstä poistamista varten sovelluksessa, jossa ei ole io-kaukosäädintä

Lisätietoa on io-moottorin tai io-vastaanottimen oppaassa.

4.2.2. Auto/Manu io -kaukosäätimen lisääminen io-moottoriin tai io-lähettimeen tai poistaminen siitä

Figure F

Käytä Auto/Manu io -kaukosäätimen lisäämiseen tai poistamiseen paikallista kaukosäädintä [1], joka on jo liitetty moottoroituun tuotteeseen.

Aseta moottoroitu laite keski asentoon.

1. Paina moottoroituun laitteeseen jo ohjelmoidun paikallisen Somfy io -kaukosäätimen [1] PROG-painiketta ja pidä se painettuna, kunnes moottoroitu laite tekee merkkiliikkeen: io-moottori tai io-vastaanotin on nyt ohjelmointitilassa 2 minuutin ajan.

2. Paina lyhyesti paikallisen Auto/Manu io -kaukosäätimen PROG-painiketta: Moottoroitu laite tekee edestakaisen liikkeen: Auto/Manu io -kaukosäädin on rekisteröity tai poistettu.

4.2.3. Sunis WireFree II io:n ohjelmointi yhdensuuntaisen io-kaukosäätimen avulla

Figure G

- Paina Auto/Manu io -kaukosäätimen PROG-painiketta, kunnes moottoroitu tuote tekee edestakaisen liikkeen (noin 2 sekuntia).
- Paina lyhyesti Sunis WireFree II io:n PROG-painiketta: Moottoroitu laite tekee uuden edestakaisen liikkeen, ja Sunis WireFree II io on yhdistetty.

SV

1. FÖRBÄREDANDE INFORMATION

1.1. ANVÄNDNINGSMÅRÅDE

Sunis WireFree II io är en trådlös solsensor utrustad med radiotekniken io-homecontrol®. Den överför den uppmätta solljusnivån till en fjärrkontroll eller en io-motor för att automatiskt styra solskyddsutrustningen.

Sunis WireFree II io används tillsammans med envägsfjärrkontroller utan informationsretur io (1W) [1], som Smoove Auto/Manu io eller Situo 5 Variation Auto/Manu io, eller med tvåvägs-io-fjärrkontroller med informationsretur (2W) [2] som Tahoma och Connexoon io.

1.2. SÄKERHET OCH ANSVAR

Innan du installerar och använder de här produkterna måste du läsa den här bruksanvisningen noga.

De här produkterna från Somfy bör installeras av en fackman inom motorisering och automatisering av utrustning för bostadsfastigheter, och denna bruksanvisning är avsedd för fackmannen.

Installatören ska också följa gällande normer och lagar i installationslandet samt informera sina kunder om produkternas användning och underhåll.

All användning utanför det användningsområde som definierats av Somfy är olämplig. Sådan användning, liksom alla avvikelser från instruktionerna i denna anvisning, innebär att SOMFYS garantiansvar bortfaller. Före varje installation, kontrollera att produkterna är kompatibla med tillhörande utrustning och tillbehör.

2. INNEHÅLL

Figure A

	Benämning	Antal
a	Sunis WireFree II io	1
b	Skruv	2
c	Pluggar	2
d	Batterier 1,5 V, typ AA (LR6)	2

DELARNA I SUNIS WIREFREE II IO

Figure B

- Väggfäste
- Ljussensor
- Knappar för inställning av gränsvärden (-) och (+)
- Programmeringsknapp (PROG.)
- Orange kontrollampa för batteri (★) och grön kontrollampa PROG. (☆)
- Kontrollampor för gränsvärden, grön (☆) och orange (★).
- Batterihållare

☀️/☀️ Blinkar ★/☆ Fast sken

⚠️ Säkerhetsvarning
👉 Varning!
📄 Information

3. INSTALLATION

Somfy kan inte hållas ansvarig för någon typ av skada på material/utrustning orsakad av klimatförändringar som inte upptäckts av sensorn.

Anvisningar som måste följas av den fackman inom motor- och automatiseringsutrustning för hem som installerar motom.

Produkten får aldrig tappas, utsättas för stötar, tas hål på eller sänkas ner i vätska.

Rengör inte produkten med rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel. Rengör sensorn med en torr trasa. Använd inte vatten eller högtryckstvätt.

Sunis WireFree II io fungerar med hjälp av en ljussensor. Se till att den alltid är ren och inte skymms av lövverk, snö etc. och kontrollera regelbundet att den fungerar.

3.1. SÄKERHETSANVISNINGAR

Figure C

- Installera sensorn i vertikalt läge, på en plats där ljussensorn kan ta emot dagsljus, till exempel på en yttervägg.
- Installera inte sensorn under en balkong, takfot, markis eller annan plats som kan ligga i skugga.
- Installera inte sensorn under en lampa, lyktstolpe eller någon annan artificiell ljuskälla som kan störa ljusregistreringen.
- Välj en plats som är lätt att komma åt så att ljussensorn kan rengöras regelbundet.

3.2. MONTERING OCH FASTSÄTTNING AV SUNIS WIREFREE II IO

Figure D

- Borra två hål (6 mm i diameter), det ena under det andra och med ett avstånd på cirka 17 mm från varandra.
- Montera väggfästet med de medföljande skruvorna, se till att texten "UP" kan ses och har pilen riktad uppåt, och vattenavriningshållet är riktat nedåt.
- Placera Sunis WireFree II io på väggfästet så att de två pilarna står mitt för varandra. Vrid enheten medurs tills den låses fast.

Om sensorn inte sitter rakt:

- Öppna sensorn genom att vrida den moturs.
- Lossa skruven i det avlänga hållet och vrid på väggfästet.
- Dra åt skruven och sätt fast sensorn på väggfästet igen.

3.3. SÄTTA I BATTERIER

Figure E

Använd aldrig uppladdningsbara batterier.

- Öppna Sunis WireFree II io: Vrid sensorn på väggfästet (moturs) tills de två pilarna på sidan kommer mitt för varandra. Ta bort sensorn från fästet.
- Sätt i de två batterier som följer med. Se till att plus- och minuspol hamnar rätt. Sensorns gröna kontrollampa för PROG tänds.
- Låt sensorn vara öppen medan du fortsätter med idrifttagningen.

4. IDRIFTTAGNING

Sunis WireFree II io kan parkopplas på två olika sätt, se kapitel 4.1 och 4.2

4.1. PROGRAMMERING AV SUNIS WIREFREE II IO I ETT TVÄGSSYSTEM (TAHOMA, CONNEXOON ETC.)

se bruksanvisningen för tvåvägsfjärrkontrollen io Somfy.

4.2. PROGRAMMERING AV SUNIS WIREFREE II IO I EN IO-MOTOR ELLER EN IO-MOTTAGARE

Läs anvisningarna för io-motorn eller io-mottagaren.

4.2.1. Programmering av en Auto/Manu io-fjärrkontroll med envägskommunikation för att aktivera eller avaktivera solautomatiken i en anordning som inte har io-fjärrkontroll

Läs anvisningarna för io-motorn eller io-mottagaren.

4.2.2. Lägga till/radera en Auto/Manu io-fjärrkontroll till en io-motor eller mottagare

När du ska lägga till eller radera en Auto/Manu io-fjärrkontroll använder du den lokala io-fjärrkontrollen [1] som redan har tilldelats den motoridrivna produkten.

Kör den motoridrivna produkten till mittläget.

1. Håll in knappen PROG på den lokala Somfy io-fjärrkontrollen [1] som redan har tilldelats utrustningen tills den motoridrivna produkten gör en upp- och nedrörelse: io-motorn eller io-mottagaren är nu i programmeringsläge i två minuter.

2. Tryck kort på PROG-knappen på Auto/Manu io-fjärrkontrollen: den motoriserade produkten gör en upp- och nedrörelse: Auto/Manu io-fjärrkontrollen har sparats eller raderats.

4.2.3. Programmering av Sunis WireFree II io med hjälp av en io-envägsfjärrkontroll

Figure G

- Tryck på PROG-knappen på Auto/Manu io-fjärrkontrollen tills den motoridrivna produkten gör en upp- och nedrörelse (≈ 2 s).
- Tryck kort på PROG-knappen på Sunis WireFree II io: den motoridrivna produkten gör en ny upp- och nedrörelse, Sunis WireFree II io har parkopplats.

NO

1. FORHÅNDSINFORMASJON

1.1. BRUKSOMRÅDE

Sunis WireFree II io er en trådløs solsensor som er utstyrt med radioteknologien io-homecontrol®. Den overfører et registrert lysnivå til en fjernkontroll eller en io-motor for automatisk styring av solskjermingsutstyret.

Sunis WireFree II io brukes sammen med fjernkontroller uten enveis io-tilbakemelding (1W) [1], slik som Smoove Auto/Manu io og Situo 5 Variation Auto/Manu io eller sammen med io-fjernkontroller med toveis tilbakemelding (2W) [2] slik som Tahoma og Connexoon io.

1.2. SIKKERHET OG ANSVAR

Les denne installasjonsguiden grundig før du monterer og bruker disse produktene.

Disse produktene fra Somfy skal installeres av fagfolk, og denne installasjonsguiden er beregnet på dem.

Installatøren skal dessuten følge gjeldende normer og lovgiving i installasjonslandet og informere kundene om hvordan produktene skal brukes og vedlikeholdes.

Enhver anvendelse utenom bruksområdet som er fastsatt av Somfy, er ikke godkjent. I likhet med enhver annen manglende overholdelse av instruksjonene i denne anvisningen, vil en slik bruk medføre at Somfys ansvar og garanti opphører.

Før enhver montering må du kontrollere produktenes samsvar med tilknyttet utstyr og tilbehør.

2. INNHOLD

Figure A

	Betegnelse	Antall
a	Sunis WireFree II io	1
b	Skruer	2
c	Treplugger	2
d	Batterier 1,5 V, type AA (LR6)	2

OVERSIKT OVER SUNIS WIREFREE II IO

Figure B

- Veggholder.
- Solsensor.
- Knapper for innstilling av grenseverdier (-) og (+).
- Programmeringsknapp (PROG.)
- Oransje kontrollamper for batteri (★) og grønn PROG-lampe (☆)
- Grønne (☆) og oransje (★) kontrollamper for grenseverdier.
- Batteriom.

☀️/☀️ Blinker ★/☆ Lyser konstant

⚠️ Sikkerhetsvarsel
👉 NB!
📄 Informasjon

3. INSTALLASJON

Somfy fraskriver seg ethvert ansvar i tilfelle ødeleggelse av materialer som er oppstått under en klimatisk hendelse som ikke detekteres av sensoren.

Disse instruksene må alltid følges av fagfolkene innenfor motorisering og boligautomasjon under installasjon av motoren.

Produktet må ikke slippes ned, stikkes hull i, legges i væske eller utsettes for støt.

Bruk aldri skuremidler eller løsemidler ved rengjøring av produktet. Rengjør sensoren med en tørr klut. Bruk aldri vannstråler eller trykkluft under rengjøringen.

Hovedkomponenten i Sunis WireFree II io er en lysensor. Sørg for at den alltid er ren og ikke dekket av blader, snø e.l. Kontroller dessuten regelmessig at den virker som den skal.

3.1. BRUKERRÅD

Figure C

- Monter sensoren loddrett på et sted der lysensoren fanger opp dagslyset, for eksempel på en utvendig vegg.
- Ikke monter sensoren under en balkong, fremspring, markise eller andre steder der den kan finne seg i skyggen.
- Ikke monter sensoren under en lampe, utelys eller andre kunstige lyskilder som kan forstyrre lysdetekteringen.
- Velg et lett tilgjengelig sted slik at det er enkelt å rengjøre lysensoren regelmessig.

3.2. MONTERING OG FESTING AV SUNIS WIREFREE II IO

Figure D

- Bor to hull (6 mm diameter) under hverandre, med en avstand på ca. 17 mm.
- Monter veggfestet med de medfølgende skruene, men pass på at teksten «UP» er leselig. Pilene skal peke opp og avløshullet for vann skal være nederst.
- Plasér Sunis WireFree II io på veggfestet slik at de to pilene er på linje. Läs produktet ved å dreie det med urviseren.

Hvis sensoren står skjevt:

- Åpne sensoren ved å dreie den mot urviseren.
- Loss skruen i det avlange hullet, og dri veggfestet.
- Stram skruen igjen, og fest sensoren til veggfestet på nytt.

3.3. INSTALLERE BATTERIER

Figure E

👉 Bruk aldri oppladbare batterier.

- Åpne Sunis WireFree II io: Drei sensoren mot urviseren på veggfestet helt til de to pilene på siden står rett overfor hverandre, og ta de to delene fra hverandre.
- Sett inn de to medfølgende batteriene. Følg merkingen i batterirommet: Den grønne kontrollampen for PROG tennes.
- La sensoren være åpen for å fortsette idriftsettingen.

4. IDRIFTSETTING

Sunis WireFree II io kan tilknyttes på to ulike måter, som forklart i kapittel 4.1 og 4.2

4.1. LAGRING AV SUNIS WIREFREE II IO I ETT TOVEIS SYSTEM (TAHOMA, CONNEXOON...)

Se bruksanvisningen for den toveis Somfy io-fjernkontrollen.

4.2. LAGRING AV SUNIS WIREFREE II IO I EN IO-MOTOR ELLER EN IO-MOTTAKER

Se bruksanvisningen for io-motoren eller for io-mottakeren.

4.2.1. Lagring av en enveis Auto/Manu io-fjernkontroll for å aktivere og deaktivere solautomatikken i utstyr uten io-fjernkontroll

Se bruksanvisningen for io-motoren eller for io-mottakeren.

4.2.2. Legge til / slette en Auto/Manu io-fjernkontroll i en io-motor eller -mottaker

👉 Figure F

For å legge til eller slette en Auto/Manu io-fjernkontroll må du bruke den lokale io-fjernkontrollen [1] som allerede er tilknyttet det motoriserte produktet.

Sett det motoriserte produktet i midtposisjon.

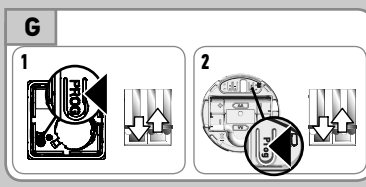
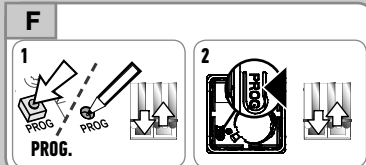
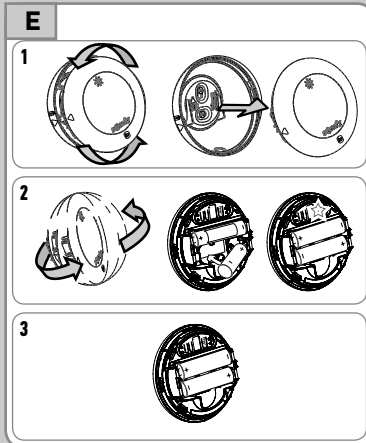
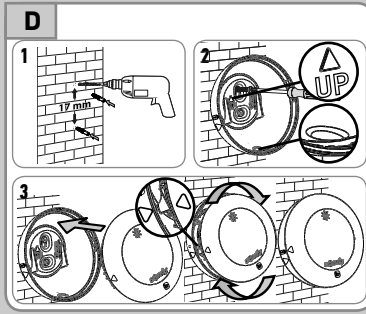
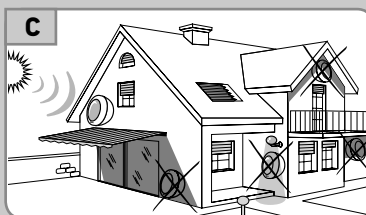
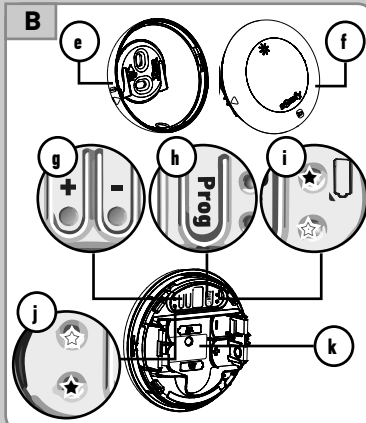
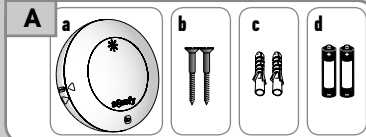
1. Trykk lenge på PROG-knappen på den lokale Somfy io-fjernkontrollen som allerede er tilknyttet, helt til det motoriserte produktet beveger seg frem og tilbake: io-motoren eller io-mottakeren er nå i programmeringsmodus i to minutter.

2. Trykk kort på PROG-knappen på Auto/Manu io-fjernkontrollen: Det motoriserte produktet gjør en opp- og nedbevegelse: Auto/Manu io-fjernkontrollen er lagret eller slettet.

4.2.3. Lagring av Sunis WireFree II io ved hjelp av en enveis io-fjernkontroll

Figure G

- Trykk på PROG-knappen på Auto/Manu io-fjernkontrollen helt til det motoriserte produktet gjør en opp- og nedbevegelse (≈ 2 s.).
- Trykk kort på PROG-knappen på Sunis WireFree II io: Det motoriserte produktet gjør på nytt en opp- og ned-bevegelse, Sunis WireFree II io er tilknyttet.



FI 4.3. AURINGONVALON HERKKYYS

Figure H

① Kahden vihreän (☆) ja oranssin (★) merkkivalon avulla osoitetaan kahdeksan auringonvalon raja-arvoa (kLux) Sunis WireFree II io:ssa. Raja-arvo 4 vastaa Sunis WireFree II io:n oletusarvoisena määritettyä raja-arvoa.

👉 Herkkyyttä voi säätää vain, kun merkkivalo palavat.

Sunis WireFree II io:ssa käytettävissä olevat auringonvalon raja-arvot:

Raja-arvot	1	2	3	4	5	6	7	8
Valon intensiteetti (kLux)	10	16	24	32	40	50	65	80
LED-merkkivalot	Vihreä merkkivalo syttyy / Oranssi merkkivalo sammuu			Oranssi merkkivalo syttyy / Vihreä merkkivalo sammuu				
Vilkahdusten määrä	☆	☆☆	☆☆☆	☆☆☆☆	★	★★	★★★	★★★★

4.3.1. Auringonvalon raja-arvon muuttaminen

Tarkasta nykyiset raja-arvot painamalla lyhyesti Sunis WireFree II io:n painiketta (-) tai (+). Jos haluat muuttaa raja-arvoa, pienennä tai suurena raja haluamaasi arvoon painamalla painiketta (-) tai (+) seuraavan kahden sekunnin aikana.

① Kun käytät 2 W:n kaukosäädintä, et voi säätää raja-arvoja Sunis WireFree II io:ssa, mutta voit säätää raja-arvot 2W:n kaukosäätimellä.

4.3.2. Moottoroidun tuotteen liikkeen muuttaminen auringon esiin ilmestymisen ja näkyvistä katoamisen mukaan

Figure I

① Oletusarvoisesti auringon ilmestyessä esiin aurinkosuoja ja moottoroidut rullaimet siirtyvät suosikkiasentoon "my" ja muut moottoroidut tuotteet liikkuvat alempaan raja-asentoonsa.

① Kun aurinko katoaa näkyvistä, aurinkosuojujen lamellit liikkuvat vaakatasoon ja muut moottoroidut tuotteet liikkuvat ylempään raja-asentoonsa.

Figure J

1. Säädön muuttaminen:

- Paina painiketta (+) viiden sekunnin ajan, kunnes akun merkkivalo ja PROG-merkkivalo vilkkuvat kahden sekunnin ajan.
- Kun aurinko ilmestyy näkyviin, kaikki moottoroidut tuotteet liikkuvat suosikkiasentoon "my".
- Kun aurinko katoaa näkyvistä, kaikki moottoroidut tuotteet liikkuvat ylempään raja-asentoonsa.

2. Oletusasetusten palauttaminen:

- Paina painiketta (+) viiden sekunnin ajan, kunnes akun merkkivalo ja PROG-merkkivalo palavat jatkuvana kahden sekunnin ajan.

4.3.3. Esittelytilä

Figure K

Tämän tilan avulla voi tarkastaa, että asennus toimii oikein. Moottoroitu tuote reagoi välittömästi komentoihin, jotka se saa Sunis WireFree II io -kaukosäätimeltä.

⚠ Älä vaihda auringonvalon herkkyyttä esittelytilassa.

① Esittelytilan käyttöönotto ja käytöstä poisto tehdään aina samoin.

Paina painiketta (-) viiden sekunnin ajan, kunnes moottoroitu tuote tekee edestakaisen liikkeen.

- Jos raja-arvojen oranssi ja vihreä merkkivalo vilkkuu, esittelytila on käytössä.
- Jos raja-arvojen oranssi ja vihreä merkkivalo palavat jatkuvana, esittelytila ei ole käytössä.

① Anturi siirtyy automaattisesti käyttötilaan kolmen minuutin kuluttua.

5. SUNIS WIREFREE II IO:N KÄYTTÖ

5.1. AURINKOSUOJAN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN / POISTAMINEN KÄYTTÖSTÄ

5.1.1. 1 W:n kaukosäätimellä

👉 / auto 📺 manu

(Smooove A/M, Situo 5 Variation A/M...)

Kytke tilanvalintakytkin asentoon:

- **Automaattinen**, jos haluat ottaa aurinkosuojan käyttöön.
- **Manuaalinen**, jos haluat poistaa aurinkosuojan käytöstä.

5.1.2. 2 W:n kaukosäätimellä (Tahoma, Connexoon...)

Katso ohjeet io-kaukosäätimen oppaasta.

6. LISÄASETUKSET

6.1. SUNIS WIREFREE II IO:N JA IO-MOOTTORIN YHDISTÄMISEN PURKAMINEN

Sunis WireFree II io ja io-moottori yhdistetään ja niiden yhdistäminen puretaan samalla tavalla (ks. luku *Käyttöönotto*).

6.2. SUNIS WIREFREE II IO:N VAIHTAMINEN

Liitä uusi Sunis WireFree II io aurinkotoiminnon tunnistamista varten. Noudata luvussa 4. *Käyttöönotto* olevia ohjeita.

6.3. AUTONOMISEN IO-MOOTTORIN TOIMINNON OTTAMINEN KÄYTTÖÖN / POISTAMINEN KÄYTTÖSTÄ

Figure L

① Tämän toiminnon avulla voit parantaa autonomisen io-moottorin suorituskykyä (aurinkoenergia tai sähköverkko) Sunis WireFree II io:n kanssa.

- Paina painiketta (-) ja (+) samanaikaisesti kahden sekunnin ajan, jolloin raja-arvojen **oranssi (★)** merkkivalo syttyy kahden sekunnin ajaksi: **toiminto on käytössä**.
- Paina painiketta (-) ja (+) kahden sekunnin ajan, jolloin raja-arvojen **vihreä (☆)** merkkivalo syttyy kahden sekunnin ajaksi: **toiminto ei ole käytössä**.

7. VINKKEJÄ JA OHJEITA

7.1. ONKO SINULLA KYSYTTÄVÄÄ SUNIS WIREFREE II IO:STA?

Ongelmat	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Sunis WireFree II io:n akun merkkivalo vilkkuu oranssina, kun paristot asetetaan paikalleen.	Paristot ovat heikot.	Poista paristot ja aseta 2 uutta alkaliaparistoa paikalleen, tyyppi AA (LR6) 1,5 V napaisuuksia noudattaen.

7.2. SUNIS WIREFREE II IO:N PARISTOJEN VAIHTO

Lisätietoja on luvussa "Paristojen asettaminen paikalleen".

7.3. SUNIS WIREFREE II IO:N ALKUPERÄISTEN ASETUSTEN PALAUTUS

Paina 7 sekuntia anturin PROG-painiketta.

- Anturin PROG-merkkivalo syttyy vihreänä kahden sekunnin kuluttua, minkä jälkeen se vilkkuu vihreänä seitsemän sekunnin jälkeen.
- Sunis WireFree II io:n alkuperäiset asetukset on palautettu io-avainjärjestelmä on tallennettu muistiin.

Jos haluat käyttää Sunis WireFree II io:ta uudelleen, suorita käyttöönotto ja liittäminen uudelleen (ks. luku *Käyttöönotto*).

8. TEKNISET TIEDOT

Radiotaajuus:	868–870 MHz io-homecontrol® kaksisuuntainen kolmitaajuusalue
Taajuusalueet ja maksimitheho:	868,000 MHz - 868,600 MHz ERP < 25 mW 868,700 MHz - 869,200 MHz ERP < 25 mW 869,700 MHz - 870,000 MHz ERP < 25 mW
Kantomatka	250 m vapaassa tilassa
Suojaustaso:	Tuoteluokka III
Käyttölämpötila:	-20 °C ... + 55 °C -4 °F ... + 131 °F
Sunis WireFree II io:n mitat millimetreinä (K x L x S):	78 x 78 x 37
Virtalähde:	2 AA (LR6) paristoa, 1,5 V.
Kotelointiluokka:	IP 34

⚠ Erota paristot ja akut muista jätteistä, ja kierrätä ne paikallisen jätteiden keräysjärjestelmän kautta.

CE Somfy ilmoittaa täten, että tässä käyttöohjeessa kuvattu radiolaitteisto on radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimusten ja sovellettavien Euroopan unionin direktiivien muiden olennaisten vaatimusten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa www.somfy.com/ce.

SV 4.3. GRÄNSVÄRDE FÖR SOLLJUSNIVÅ

Figure H

① Två kontrolllampor, en grön (☆) och en orange (★) används för att visa de åtta gränsvärdena för solljusnivå i kLux på Sunis WireFree II io. Gränsvärdet "4" motsvarar standardgränsvärdet för Sunis WireFree II io.

👉 Det är endast gränsvärdena som kan regleras när kontrolllamporna lyser.

Tabell med gränsvärdena för solljusnivåer i Sunis WireFree II io:

Gränsvärden	1	2	3	4	5	6	7	8
Ljusstyrka (kLux)	10	16	24	32	40	50	65	80
Aktiv LED	Grön lyser / Orange släckt			Orange lyser / Grön släckt				
Antal blinkningar	☆☆	☆☆☆	☆☆☆☆	☆☆☆☆☆	★☆☆☆☆	★★☆☆☆	★★★☆☆	★★★★☆

4.3.1. Ändra solgränsvärdet

Tryck kort på knappen (-) eller knappen (+) på Sunis WireFree II io för att visa aktuellt gränsvärde. För att ändra gränsvärdet trycker du in knappen (-) eller (+) i två sekunder för att minska eller öka gränsvärdet till önskat värde.

① Om man använder en 2W-fjärrkontroll går det inte att ändra gränsvärdena direkt på Sunis WireFree II io, men de kan ändras med hjälp av 2W-kontrollen.

4.3.2. Ändring av rörelsen hos motordrivna produkter när solen visar sig eller försvinner

Figure I

① När solen visar sig ska utomhuspersiennor och motordrivna jalusier som standard väljas mellanläget "my" och övriga motordrivna produkter ska gå till det nedre gränsläget.

① när solen försvinner ska utomhuspersiennema inta läget med platta lameller och övriga motordrivna produkter ska gå till det övre gränsläget.

Figure J

1. Ändra denna inställning:

- Tryck fem sekunder på knappen (+) tills kontrolllamporna för batteri och "PROG." blinkar i två sekunder.
- När solen tittar fram återgår alla motordrivna produkter till mellanläget "my".
- När solen försvinner går alla motordrivna produkter till det övre gränsläget.

2. Återgå till standardinställningen:

- Tryck fem sekunder på knappen (+) tills kontrolllamporna för batteri och "PROG." lyser med fast sken i två sekunder.

4.3.3. Demonstrationsläge

Figure K

I det här läget kan man bekräfta att installationen fungerar som den ska. De motordrivna produkterna svarar omedelbart på begäran från Sunis WireFree II io.

⚠ Ändra inte nivåinställningen för solljuset i demonstrationsläget.

① Samma tillvägagångssätt används för att aktivera eller avaktivera demonstrationsläget.

Tryck på knappen (-) i fem sekunder tills den motordrivna produkten gör en upp- och nedrörelse.

- Om bara de orangefärgade och gröna kontrolllamporna för gränsvärden blinkar har demonstrationsläget aktiverats.
- Om bara de orangefärgade och gröna kontrolllamporna för gränsvärden lyser med fast sken har demonstrationsläget avaktiverats.

① Efter tre minuter går sensom automatiskt över till driftläget.

5. ANVÄNDA SUNIS WIREFREE II IO

5.1. AKTIVERING/AVAKTIVERING AV SOLSKYDD

5.1.1. Med en 1W-fjärrkontroll

👉 / auto 📺 manu

(Smooove A/M, Situo 5 Variation A/M...)

Sätt lägesväljaren på:

- **Auto-läge** för att aktivera solskyddet.
- **Manuellt läge** för att avaktivera solskyddet.

5.1.2. Använd en 2W-fjärrkontroll (Tahoma, Connexoon etc.)

Se bruksanvisningen för io-fjärrkontrollen.

6. EXTRAINSTÄLLNINGAR

6.1. RADERA PARKOPPLINGEN TILL SUNIS WIREFREE II IO FRÅN EN IO-MOTOR

Metoden för att radera parkopplingen till Sunis WireFree II io från en io-motor är densamma som för parkoppling (se kapitel "Idrifttagning").

6.2. BYTA EN SUNIS WIREFREE II IO

Parkoppla den nya Sunis WireFree II io för att hitta solfunktionen. Följ anvisningarna i kapitel "4. Drifttagning".

6.3. AKTIVERA/AVAKTIVERA FUNKTIONEN MED EN FRISTÅENDE IO-MOTOR

Figure L

① Med den här funktionen kan man förbättra prestanda hos en fristående io-motor (soldriven eller laddningsbar via elnätet) med Sunis WireFree II io.

- Tryck samtidigt på knappen (-) och knappen (+) i två sekunder. Den **orangefärgade (★)** kontrollampen för gränsvärden lyser med fast sken i två sekunder: **funktionen är aktiverad**.
- Tryck samtidigt på knappen (-) och knappen (+) i två sekunder. Den **gröna (☆)** kontrollampen för gränsvärden lyser med fast sken i två sekunder: **funktionen är avaktiverad**.

7. TIPS OCH RÅD

7.1. FRÅGOR OM SUNIS WIREFREE II IO?

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Kontrollampen för batteri på Sunis WireFree II io blinkar orange när batterierna sätts i.	Batterierna är svaga.	Ta bort batterierna och sätt i 2 nya alkaliska batterier av AA-typ (LR6) 1,5 V. Ta hänsyn till polariteterna.

7.2. BYTA BATTERIERNÄ I SUNIS WIREFREE II IO

Se kapitel "Sätta i batterier"

7.3. ÅTERGÅ TILL URSPRUNGSKONFIGURATIONEN FÖR SUNIS WIREFREE II IO

Tryck i sju sekunder på sensorns PROG-knapp.

- Sensorns kontrollampa PROG tänds med grönt sken efter två sekunder och börjar blinka grönt efter sju sekunder.
- Sunis WireFree II io är nu återställd till sin ursprungskonfiguration: koden till io-system är nu raderad från minnet.

För att använda Sunis WireFree II io igen följer man anvisningarna för idrifttagning följas, och parkoppling utförs igen (se kapitel "Idrifttagning").

8. TEKNISKA DATA

Radiofrekvens:	868–870 MHz io-homecontrol® dubbelriktad triband
Frekvensband och maximal effekt som används:	868,000 MHz-868,600 MHz e.r.p. <25 mW 868,700 MHz-869,200 MHz e.r.p. <25 mW 869,700 MHz-870,000 MHz e.r.p. <25 mW
Radioräckvidd	250 m utan hinder
Säkerhetsnivå:	Klass III
Användningstemperatur:	-20 °C till + 55 °C -4 °F till + 131 °F
Mått för Sunis WireFree II io i mm (H x L x B):	78 x 78 x 37
Strömförsörjning:	2 batterier av AA-typ (LR6), 1,5 V.
Kapslingsklass:	IP 34

⚠ Släng inte uttjänta batterier i soporna - lägg dem i närmaste batteriåtervinning.

CE Härmed intygar Somfy att den radioutrustning som omfattas av dessa anvisningar uppfyller kraven i radiodirektivet 2014/53/EU och andra relevanta krav i tillämpliga EU-direktiv.

Hela CE-dokumentet finns på internetadressen www.somfy.com/ce.

NO 4.3. GRENSEVERDIER FOR SOLLYS

Figure H

① Ved hjelp av to kontrollamper, en grønn (☆) og en oransje (★), vises de 8 grenseverdiene for sollys i kLux på Sunis WireFree II io. Verdien «4» svarer til standardgrenseverdien som er definert i Sunis WireFree II io.

👉 Bare endring av innstillingene av grenseverdiene er mulig når kontrollampene lyser.

Tabell over tilgjengelige grenseverdier for sollys i Sunis WireFree II io:

Grenseverdier	1	2	3	4	5	6	7	8
Lysintensitet (kLux)	10	16	24	32	40	50	65	80
Aktiv LED	Grønn lyser / Oransje lyser ikke			Oransje lyser / Grønn lyser ikke				
Antall blink	☆☆	☆☆☆	☆☆☆☆	☆☆☆☆☆	★☆☆☆☆	★★☆☆☆	★★★☆☆	★★★★☆

4.3.1. Endring av grenseverdien for sollys

Trykk kort på knappen (-) eller knappen (+) på Sunis WireFree II io for å vise gjeldende grenseverdi. Grenseverdien endres på følgende måte: Trykk i løpet av de to neste sekundene på knappen (-) eller knappen (+) for å redusere eller øke grenseverdien til ønsket verdi.

① Når du bruker en 2W-fjernkontroll, kan innstillingene for grenseverdiene ikke justeres i Sunis WireFree II io, men de kan justeres ved hjelp av 2W-fjernkontrollen.

4.3.2. Endring av bevegelsen til det motoriserte produktet når solen kommer frem eller forsvinner

Figure I

① Standardinnstillingen når solen kommer frem, er at de utendørs persiennene og de motoriserte rulleskodene går i favorittposisjonen «my», mens de andre motoriserte produktene går til nedre endeposisjon.

① Når solen forsvinner, går lamellene på de utendørs persiennene i horisontal posisjon, mens de andre motoriserte produktene går til øvre endeposisjon.

Figure J

1. Stik endres denne innstillingen:

- Trykk i 5 sekunder på knappen (+) helt til kontrollampene for batteriet og «PROG» blinker i to sekunder.
- Når solen kommer frem igjen, vil alle de motoriserte produktene gå til favorittposisjonen «my».
- Når solen forsvinner, går alle de motoriserte produktene i øvre endeposisjon.

2. Tilbake til standardinnstilling:

- Trykk i 5 sekunder på knappen (+) helt til kontrollampene for batteriet og «PROG» lyser konstant i to sekunder.

4.3.3. Demonstrasjonsmodus

Figure K

I denne modusen kan du kontrollere at utstyret fungerer som det skal. De motoriserte produktene reagerer umiddelbart på kommandoer fra Sunis WireFree II io.

⚠ Du må ikke endre grenseverdien for sollys i demonstrasjonsmodus.

① For å aktivere og deaktivere demonstrasjonsmodus brukes samme prosedyre.

Trykk på knappen - i 5 sekunder helt til det motoriserte produktet gjør en opp- og nedbevegelse.

- Hvis den oransje og den grønne kontrollampen blinker, er demonstrasjonsmodus aktivert.
- Hvis de oransje og den grønne kontrollampen lyser konstant, er demonstrasjonsmodus deaktivert.

① Etter 3 minutter går sensoren automatisk over til driftsmodus.

5. BRUKE SUNIS WIREFREE II IO

5.1. AKTIVERING/DEAKTIVERING AV SOLSKJERMINGEN

5.1.1. Med en 1W-fjernkontroll

👉 / auto 📺 manu

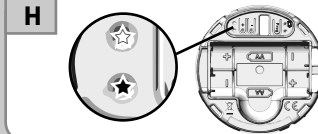
(Smooove A/M, Situo 5 Variation A/M...)

Settodusvelgeren på:

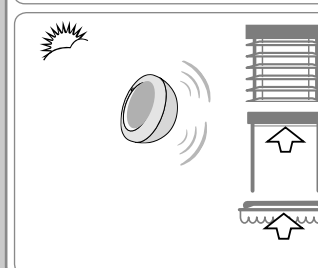
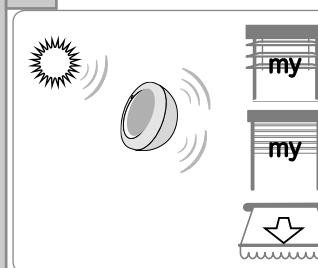
- **Mode auto** for å aktivere solskjermingen.
- **Mode manu** for å deaktivere solskjermingen.

5.1.2. Med en 2W-fjernkontroll (Tahoma, Connexoon...)

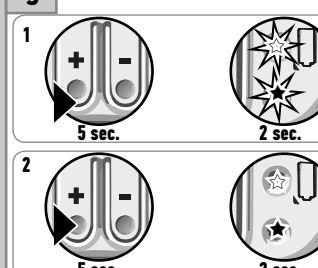
Se bruksanvisningen for io-fjernkontrollen.



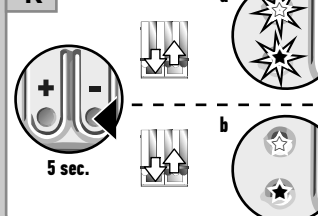
I



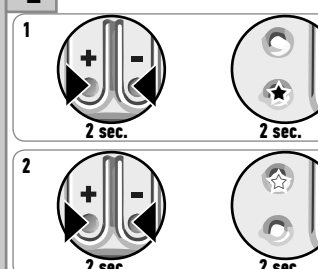
J



K

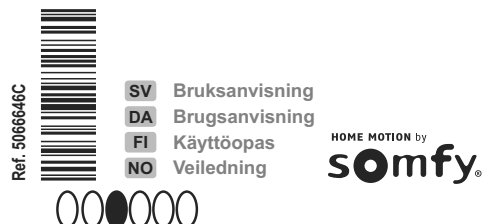


L





Smoove Origin io

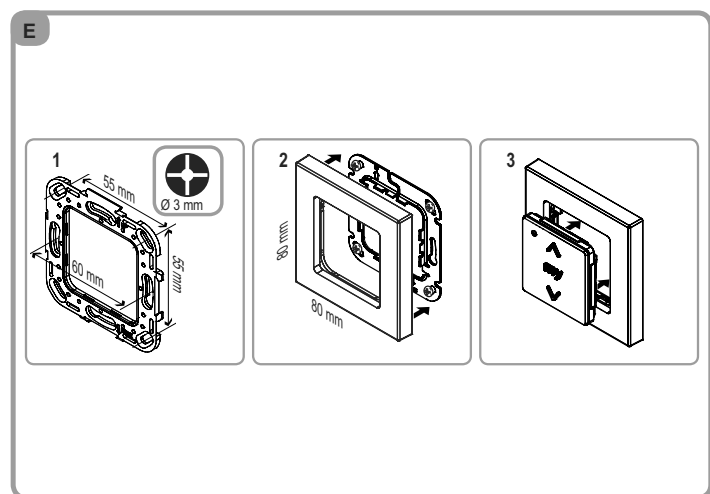
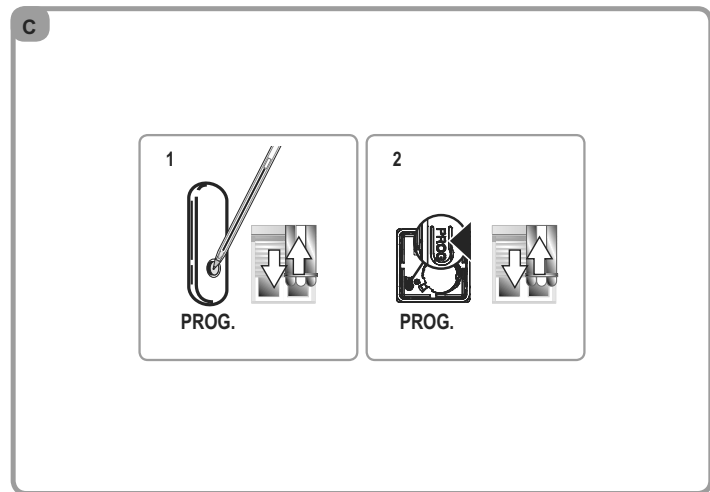
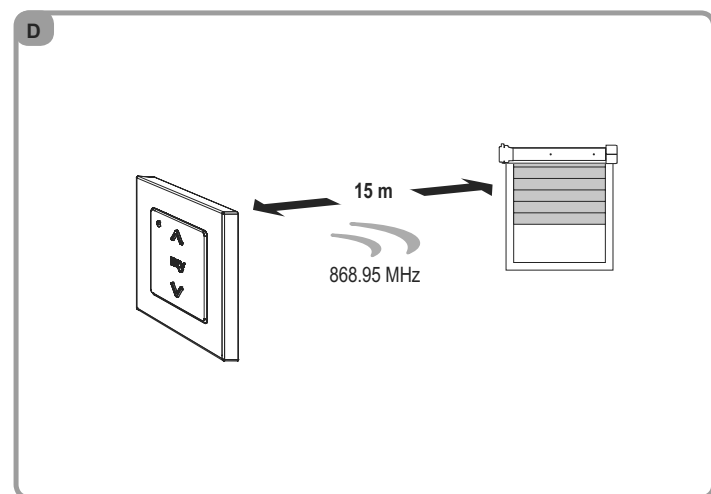
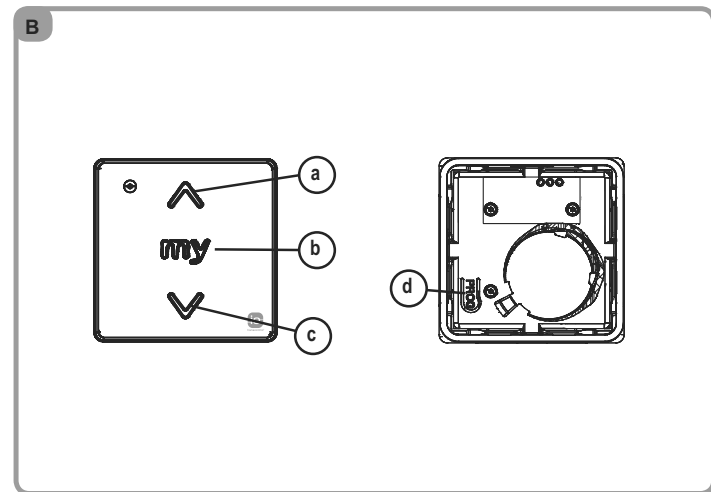
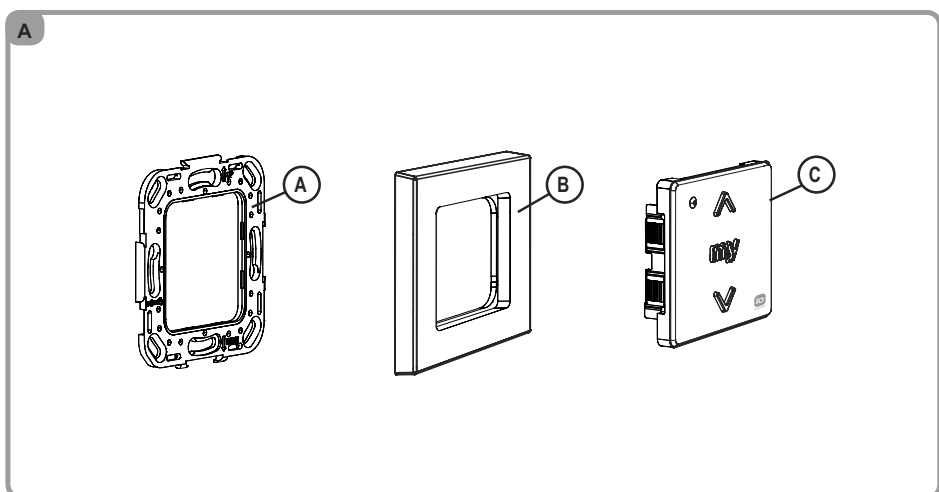


Somfy SAS
50 avenue du Nouveau Monde
F-74300 CLUSES

www.somfy.com



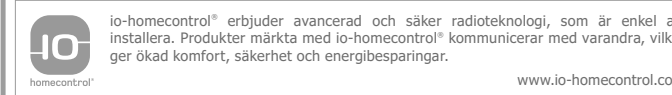
100% recycled paper



SV

1. Inledning

Smoove Origin io är en väggmonterad trådlös manöverenhet som används för att styra utrustning som använder radiotekniken io-homecontrol®, däribland markiser, rulljalousier, belysning, takfönster osv.



2. Säkerhet

2.1. Säkerhet och ansvar

Läs anvisningarna noga innan du installerar och använder den här produkten. Den här Somfy-produkten måste installeras av en professionell installatör som sysslar med motorisering och hemaautomation. Anvisningarna är avsedda för installatörer. Installatören måste uppfylla aktuella standarder och följa lagstiftningen i det land där produkten installeras. Dessutom måste installatören informera sina kunder om drift- och underhållsvillkoren för produkten.

Det är förbjudet att använda produkten i något annat syfte än det som har angetts av Somfy. I annat fall ogiltigförklaras garantin och Somfy friskrivs allt ansvar. Detta gäller även avvikelser från instruktionerna i detta dokument.

Kontrollera att produkten är kompatibel med tillhörande utrustning och tillbehör.

2.2. Specifik säkerhetsinformation

För att undvika skador på Smoove Origin io:

- Undvik häftiga stötar eller slag!
- Tappa den inte!
- Spill inte vätska på produkten och sänk inte ned den i vätska.
- Använd inte produkter med slipmedel eller lösningsmedel för att rengöra enheten.

3. Innehåll

Antal	Beskrivning	
1	Monteringsplatta	A
1	Somfy-ram	B
1	Smoove Origin io-modul	C

← Figur A

4. Driftsättning

4.1. Smoove Origin io i detalj

- Knappen (höja, slå på, öppna, placera och öka ljusstyrka eller värme)
- Knappen (stanna, gå till favoritläge [my])
- Knappen (stänga, stänga av, stänga, placera, dämpa belysning och sänka värme)
- PROG-knapp

← Figur B

4.2. Programmera Smoove Origin io för utrustning som inte har försetts med en lokal io-manöverenhet

Läs installationsanvisningarna för io-motorn eller io-mottagaren.

4.3. Lägga till/radera en Smoove Origin io

Samma tillvägagångssätt används för att lägga till eller radera en io-manöverenhet. Om du vill lägga till eller radera en Smoove Origin io ska du använda den lokala io-manöverenheten som redan har associerats med utrustningen.

Ställ in utrustningen halvvägs mellan öppet och stängt läge.

1) Håll in PROG-knappen på den tillhörande lokala Somfy io-manöverenheten tills utrustningen kan flyttas fram och tillbaka. Io-motorn eller io-mottagaren är nu i programmeringsläge i 2 minuter.

2) Tryck en kort stund på PROG-knappen (d) på Smoove Origin io. Om utrustningen flyttas fram och tillbaka har Smoove Origin io programmerats eller raderats.

← Figur C

5. Installation

Om radioenheter (t.ex. hi-fi-hörlurar) används på samma frekvens kan produktens drift störas och prestandan försämrans.

Beroende på vilken byggnad enheten används i kan räckvidden för radioöverföring begränsas. Räckvidden för radioöverföring är 15 m.

← Figur D

Installera aldrig Smoove Origin io nära eller på metalltytor eller i en metallram eftersom detta kan begränsa räckvidden för radioöverföringen.

Installera fjärrkontrollen så att den inte utsätts för de luftströmmar som kan uppstå vid kabelkanaler och kopplingsdosor och som kan göra att det bildas smuts på den. Kontrollera räckvidden innan du monterar Smoove Origin io.

Den här produkten måste installeras på en inomhusvägg och Somfy rekommenderar att väggens yta är platt.

1) Fäst monteringsplattan med skruvar (avstånd mellan mittpunkterna: 55 mm). (Somfy rekommenderar att använda sänkskruvar, Ø 3 mm).

2) Sätt fast ramen på monteringsplattan (med spåret nedåt).

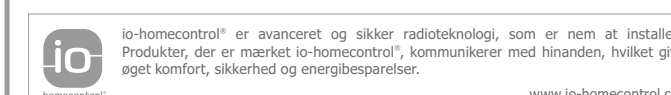
3) Sätt fast Smoove Origin io-modulen på monteringen.

← Figur E

DA

1. Introduktion

Smoove Origin io er et vægmonteret, trådløst styringspunkt der kan bruges til at betjene slutprodukter vha. io-homecontrol®-radioteknologi – f.eks. markiser, rullegardiner, lys, tagvinduer osv.



2. Sikkerhed

2.1. Sikkerhed og ansvar

Du bedes læse denne vejledning grundigt igennem, før produktet installeres og tages i brug. Dette Somfy-produkt skal installeres af en professionel motoriserings- og automatiseringsinstallatør, som denne vejledning er henvendt til. Desuden skal installatøren overholde gældende standarder og lovgivning i det land, produktet installeres i, og informere kunderne om drifts- og vedligeholdelsesbetingelserne for produktet.

Anden brug end den, som er defineret af Somfy, er forbudt. Det vil ophæve garantien og fritage Somfy for alt ansvar. Dette gælder også ved manglende overholdelse af denne vejledning.

Før installationen påbegyndes, skal du kontrollere, at produktet er kompatibelt med det tilhørende udstyr og tilbehør.

2.2. Specifik sikkerhedsvejledning

Sådan undgår du at beskadige Smoove Origin io:

- Undgå stød og slag!
- Pas på du ikke taber produktet!
- Undgå at spilde væske på produktet eller at nedsænke det i væske.
- Brug ikke slibende produkter eller opløsningsmidler til rengøring af produktet.

3. Indhold

Ant.	Beskrivelse	
1	Monteringsplade	A
1	Somfy-ramme	B
1	Smoove Origin io-modul	C

← Figur A

4. Ibrugtagning

4.1. Smoove Origin io i detaljer

- Knep (hæv, tænd, åbn, placer, og øg lys eller varme)
- Knep (stop, gå til yndlingsposition [my])
- Knep (sænk, sluk, luk, placer, og dæmp lys eller varme)
- PROG-knap

← Figur B

4.2. Programmering af Smoove Origin io på et sted uden et lokalt io-styringspunkt

Du kan finde flere oplysninger i installationsvejledningen til io-motoren eller -mottageren.

4.3. Sådan tilføjes/slettes en Smoove Origin io

Fremgangsmåden er den samme uanset om du tilføjer eller sletter et styringspunkt , som allerede er tilknyttet produktet.

Hvis du vil tilføje eller slette en Smoove Origin io, skal du bruge det lokale io-styringspunkt , som allerede er tilknyttet produktet.

Vælg midterindstillingen på produktet.

1) Hold PROG-knappen på det allerede programmerede Somfy io-styringspunkt nede, indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: io-motoren eller io-mottageren er nu i programmeringsstilstand i 2 minutter.

2) Tryk kort på PROG-knappen (d) på Smoove Origin io: Produktet bevæger sig frem og tilbage: Smoove Origin io er programmeret eller slettet.

← Figur C

5. Installation

Brug af radioapparater (f.eks. trådløse hovedtelefoner) på samme frekvens kan give interferens og reducere produktets ydeevne.

Den bygning, produktet anvendes i, kan mindske radiosignalets rækkevidde. Radiosignalet kan række 15 m.

← Figur D

Smoove Origin io må aldrig installeres i en metalramme eller i nærheden af eller på metalflader, da det kan nedsætte radiosignalets rækkevidde.

Monter fjernkontrollen, så den er beskyttet mod luftstrømme fra luftkanaler og riste i vægge for at undgå, at der kommer smuds på lysfeltet.

Kontroller radiosignalets rækkevidde, før Smoove Origin io monteres. Produktet skal installeres på en indvendig væg, og Somfy anbefaler, at vægfladen er jævn.

1) Fastgør monteringspladen ved hjælp af skruerne (med 55-mm afstand mellem midtpunkterne). (Somfy anbefaler forsænkede skruer, Ø 3 mm).

2) Klips rammen på monteringspladen (hakket skal vende nedad).

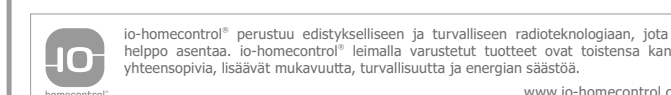
3) Klips Smoove Origin io-modulet på samlingen.

← Figur E

FI

1. Johdanto

Smoove Origin io on seinään asennettava langaton radiolähetin, jonka avulla voidaan ohjata io-homecontrol®-radiotekniikkaa käyttäviä tuotteita, kuten markiiseja, sälerullaimia, valoja, katkottakunioita jne.



2. Turvallisuus

2.1. Turvallisuus ja vastuu

Lue tämä opas huolellisesti ennen tämän tuotteen asennusta ja käyttöä. Tämän Somfy-tuotteen asennuksen saa suorittaa vain motorisointiin ja kotiautomaatioon erikoistunut ammattilainen, jolle tämä opas on suunnattu.

Asentajan on lisäksi noudatettava asennusmaassa voimassa olevia normeja ja lakeja sekä kertoa asiakkaille tuotteen käyttö- ja huoltoohjeista.

Kaikenlainen Somfy:n määrittelemästä käyttötarkoituksesta poikkeava käyttö on kiellettyä. Edellä kuvattu käyttö, samoin kuin minkä tahansa tässä oppaassa olevan ohjeen noudattamatta jättäminen, mitätöi takuun ja vapauttaa Somfy:n kaikista vastuista.

Tarkista tämän tuotteen yhteensopivuus siihen liittyvien laitteiden ja lisälaitteiden kanssa ennen asennuksen aloittamista.

2.2. Erityinen turvaohje

Smoove Origin io -laitteen suojeleminen vaurioilta:

- Vältä iskuja.
- Pas på du ikke pudota laitetta!
- Älä läikytä nestettä tuotteen päälle tai upota sitä nesteeseen.
- Älä käytä tuotteen puhdistukseen hankaavia aineita tai liuottimia.

3. Sisällys

Määrä	Kuvaus	
1	Kiinnitysalusta	A
1	Somfy-kehys	B
1	Smoove Origin io -lähetin	C

← Kuva A

4. Käyttöönotto

4.1. Smoove Origin io -lähettimen osat

- Painike (nosta, kytke päälle, avaa, asento ja lisää valaistuksen tai lämmityksen tehoa)
- Painike (pysäytä, siirrä mielialasentoon [my])
- Painike (laske, kytke pois päältä, sulje, asento ja vähennä valaistuksen tai lämmityksen tehoa)
- PROG-painike

← Kuva B

4.2. Smoove Origin io -lähettimen ohjelmointi laitteelle, jolle ei ole asennettu paikallista io-lähetintä

Kätsö io-moottorin tai io-vastaanottimen asennusopas.

4.3. Smoove Origin io -lähettimen lisäys/poisto

Io-lähettimen lisääminen tai poisto toimenpiteet ovat samanlaiset. Jos haluat lisätä tai poistaa Smoove Origin io -lähettimen, käytä paikallista io-lähetintä , joka on jo ohjelmoitu tuotteelle.

1) Pidä PROG-painiketta painettuna valmiiksi ohjelmoidusta paikallisesta Somfy io -lähettimestä , kunnes tuote tekee merkkiäkkeen: io-moottori tai io-vastaanotin on nyt ohjelmointitilassa 2 minuutin ajan.

2) Paina PROG-painiketta (d) lyhyesti Smoove Origin io -lähettimestä: tuote tekee merkkiäkkeen: Smoove Origin io on ohjelmoitu tai poistettu.

← Kuva C

5. Asennus

Samalla taajuudella toimivien radiolaitteiden käyttö (esim. hi-fi-radiokuulokkeet) saattaa aiheuttaa häiriöitä ja heikentää tuotteen toimintaa.

Rakennus, jossa tuotetta käytetään, voi heikentää radiokantamaa. Radiokantama on 15 m.

← Kuva D

Älä koskaan asenna Smoove Origin io -lähettintä metallipintojen lähelle tai päälle tai metalliheykseen, sillä tämä voi heikentää radiokantamaa.

Asenna kaukosäädin suojaan mahdollisilta ilmavirtauksilta seinässä olevan suojuksen tai uppoasetteisen kotelon avulla, jotta näyttö ei likaannu.

Tarkista radiokantama ennen Smoove Origin io:n asennusta. Tämä tuote on asennettava sisätilaan ja Somfy suosittelee, että asennuspinta on tasainen.

1) Kiinnitä kiinnitysalusta ruuveilla (kantojen välinen etäisyys: 55 mm). (Somfy suosittelee Ø 3 mm:n uppokantaruuvien käyttöä).

2) Kiinnitä kehys kiinnitysalustan päälle (uran on osoitettava alaspäin).

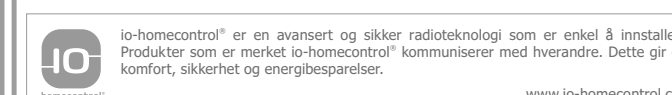
3) Napsauta Smoove Origin io -lähetin kokoonpanon päälle.

← Kuva E

NO

1. Inledning

Smoove Origin io er en veggmontert, trådløs radiomanøverenhet som lar deg styre sluttprodukter som bruker io-homecontrol®-radioteknologi, som f.eks. markiiser, rullegardin, belysning osv.



2. Sikkerhet

2.1. Sikkerhet og ansvar

Les denne veiledningen nøye før du installerer og bruker produktet. Dette Somfy-produktet må installeres av en profesjonell installatør av motorisering og automasjon for hjemmet; denne veiledningen er ment for en slik installatør.

I tillegg skal installatøren overholde aktuelle standarder og lovverk i landet hvor produktet installeres, og informere kundene sine om vilkår for bruk og vedlikehold av produktet.

Enhver bruk utenfor bruksområdet definert av Somfy er forbudt. Dette ugyldiggjør garantien og fritar Somfy fra all ansvar. Det samme gjelder for manglende overholdelse av instruksjonene forklart her.

Før du starter installasjonen, må du kontrollere at dette produktet er kompatibelt med tilknyttet utstyr og tilbehør.

2.2. Spesifikke sikkerhetsråd

Før å unngå skade på Smoove Origin io:

- Unngå slag/støt!
- Ikke mist produktet i gulvet!
- Ikke søl væske på produktet eller senk det ned i væske.
- Ikke bruk slipemidler eller løsemidler til å rengjøre produktet.

3. Innhold

Ant.	Beskrivelse	
1	Monteringsplate	A
1	Somfy-ramme	B
1	Smoove Origin io-modul	C

← Figur A

4. Idriftssetting

4.1. Smoove Origin io i detalj

- Knapp (hev, slå på, åpne, vippe og øke belysning eller varme)
- Knapp (stopp, gå til favorittposisjon [my])
- Knapp (senke, slå av, stenge, vippe og redusere belysning og varme)
- PROG-knapp

← Figur B

4.2. Programmera Smoove Origin io i applikasjoner som ikke er utstyrt med en lokal io-manøverenhet

Se installasjonsveiledning for io-motor eller io-mottaker.

4.3. Legge til / slette en Smoove Origin io

Prosedylene for å legge til eller slette en io-manøverenhet er den samme. For å legge til eller slette en Smoove Origin io, bruk den lokale io-manøvereheten som allerede er programmert opp mot sluttproduktet.

Sett sluttproduktet til mellomposisjon.

1) Trykk og hold nede PROG-knappen på den allerede programmerte lokale Somfy io-manøvereheten til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: io-motoren eller io-mottakeren er nå i programmeringsmodus i to minutter.

2) Trykk PROG-knappen (d) på Smoove Origin io ned et kort øyeblikk: Sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Smoove Origin io er programmert eller slettet.

← Figur C

5. Installasjon

Brug av radioapparater (f.eks. Hi-Fi-radiotelefoner) på samme frekvens kan skape interferens og redusere produktets ytelse.

Bygningen hvor produktet brukes kan være årsaken til redusert radiorekkevidde. Radiorekkevidden er 15 m.

← Figur D

Du må aldri installere Smoove Origin io i nærheten av eller på metalloverflater eller med en metallramme, da dette kan redusere radiorekkevidden.

Monter fjernkontrollen beskyttet mot luftstrømmer som kan komme fra et veggrør eller en innfellingskasse for å unngå smuss på lysfeltet.

Sjekk radiorekkevidden før du monterer Smoove Origin io. Dette produktet skal installeres på en innervegg og Somfy anbefaler at veggoverflaten er plan.

1) Fest monteringsplaten med skruer (sentrum-til-sentrum-avstand: 55 mm). (Somfy anbefaler at du bruker forsenede skruer, Ø 3 mm.)

2) Knepp rammen på monteringsplaten (hakk vendt nedover).

3) Knepp Smoove Origin io-modulen på monteringen.

← Figur E

SV 6. Användning

6.1. Favoritläge (my)

Läs bruksanvisningen för io-motorn eller io-mottagaren för att ta reda på om den här funktionen är tillgänglig.

Tryck en kort stund på . Utrustningen aktiveras till favoritläget (my).

☞ Figur F

6.2. STOP-funktionen

Utrustningen är i rörelse. Tryck en kort stund på . Den associerade utrustningen stannar automatiskt.

☞ Figur G

6.3. Knapparna och

Tryck en kort stund på eller . Utrustningen aktiveras.

7. Ytterligare inställningar

7.1. Ställa in eller ändra favoritläget (my)

Läs bruksanvisningen för io-motorn eller io-mottagaren för att ta reda på om den här funktionen är tillgänglig.

1) Ställ in utrustningen i önskat favoritläge (my).

2) Tryck på tills utrustningen kan flyttas fram och tillbaka. Favoritläget (my) har programmerats.

☞ Figur H

7.2. Radera favoritläget (my)

1) Tryck på . Utrustningen aktiveras och stannar i favoritläget (my).

2) Tryck på igen tills utrustningen kan flyttas fram och tillbaka. Favoritläget raderas.

☞ Figur I

8. Tips och rekommendationer

8.1. Frågor om Smooove Origin io

laktagelser	Möjliga orsaker	Lösningar
Den valda utrustningen reagerar inte alls när en knapp trycks in på manöverenheten.	Batteriet har låg laddningsnivå. Manöverenheten har inte programmerats. Extern radioutrustning stör radiomottagningen.	Byt ut det. Se avsnittet Lägga till/radera en Smooove Origin io. Stäng av all radioutrustning i närheten.

8.2. Byta batteriet

1) Ta loss ramen med Smooove Origin io-modulen.

2) Tryck ut det använda batteriet ur höljiet med ett plastföremål.

3) Sätt i ett likadant batteri med änden som har ett plusstecken (+) synlig.

4) Tryck in batteriet helt i höljiet.

5) Sätt ihop ramen och Smooove Origin io-modulen igen.

☞ Figur J

8.3. Ersätta en io-manöverenhet som har försvunnit eller gått sönder

Den här återställningsmetoden raderar alla manöverenheter men raderar inte sensorerna och favoritläget.

⚠ Använd endast dubbel strömavstängning för att återställa utrustningen!

- Ställ in utrustningen halvvägs mellan öppet och stängt läge.

1) Stäng av strömmen i 2 sekunder.

2) Slå på huvudströmmen igen i 5–15 sekunder.

3) Stäng av strömmen i 2 sekunder.

4) Slå på huvudströmmen igen.

► Utrustningen är i rörelse i några sekunder.

i Om utrustningen är i det övre eller lägre slutläget flyttas den fram och tillbaka under en kort stund.

5) Tryck på PROG-knappen på den nya Smooove Origin io tills utrustningen kan flyttas fram och tillbaka. Alla io-manöverenheter raderas och den nya io-manöverenheten programmeras.

- Följ anvisningarna i avsnittet Driftsättning för att lägga till io-manöverenheter.

☞ Figur K

9. Teknisk information

Radiofrekvens:	868,95 MHz, io homecontrol®
Säkerhetsnivå:	Klasse III
Drifttemperatur:	0–60 °C 32–140 °F
Mått för Somfy-ramen (A) i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Mått för modulen (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strömförsörjning:	1 x 3 V typ CR 2430-batteri
Skyddsklassificering:	IP 30

Produkten inklusive batterier ska källsorteras och återlämnas till lokala angivna återvinningsanläggningar.

DA 6. Anvendelse

6.1. Yndlingsposition (my)

I installationsvejledningen til io-motoren eller -modtageren kan du se, om denne funktion kan anvendes.

Tryk kort på . Slutproduktet indstilles til yndlingspositionen (my).

☞ Figur F

6.2. STOP-funktion

Slutproduktet bevæger sig. Tryk kort på . Det tilknyttede slutprodukt stopper automatisk.

☞ Figur G

6.3. Knappen og

Tryk kort på eller . Slutproduktet aktiveres.

7. Øvrige indstillinger

7.1. Indstilling eller ændring af yndlingsposition (my)

I installationsvejledningen til io-motoren eller -modtageren kan du se, om denne funktion kan anvendes.

1) Indstil slutproduktet til den ønskede yndlingsposition (my).

2) Tryk på , indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: Yndlingspositionen (my) er programmeret.

☞ Figur H

7.2. Sådan slettes yndlingspositionen (my)

1) Tryk på . Slutproduktet aktiveres og stopper på yndlingspositionen (my).

2) Tryk på igen, indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: Yndlingspositionen er slettet.

☞ Figur I

8. Tip og anbefalinger

8.1. Har du spørgsmål om Smooove Origin io?

Symptomer	Mulige årsager	Løsninger
Det valgte produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en knap på styringspunktet.	Batteriet er svagt. Styringspunktet er ikke programmeret. Ekstremt radioudstyr interfererer med radiomodtagelsen.	Udskift det. Læs mere i afsnittet Sådan tilføjes/slettes en Smooove Origin io. Sluk alt radioudstyr i nærheden.

8.2. Udskiftning af batteriet

1) Tag rammen med Smooove Origin io-modulet af.

2) Skub det brugte batteri ud af huset med en plastegenstand.

3) Indsæt et batteri med identiske specifikationer, så siden med plusstegnet (+) er synlig.

4) Skub batteriet helt ind i huset.

5) Sæt rammen på Smooove Origin io-modulet igen.

☞ Figur J

8.3. Udskiftning af et mistet eller ødelagt io-styringspunkt

Dette nulstiller alle styringspunkter, men det sletter ikke sensorerne og yndlingspositionen.

⚠ Anvend kun dobbelt strømafbrydelse på det slutprodukt, der skal nulstilles!

- Vælg midterindstillingen på produktet.

1) Afbryd strømforsyningen i 2 sekunder.

2) Tænd for strømforsyningen igen i 5–15 sekunder.

3) Afbryd strømforsyningen i 2 sekunder.

4) Tænd for strømforsyningen igen:

► Produktet bevæger sig i et par sekunder.

i Hvis slutproduktet er i en af yderpositionerne, bevæger det sig kort frem og tilbage.

5) Tryk på PROG-knappen på den nye Smooove Origin io, indtil slutproduktet bevæger sig frem og tilbage: Alle io-styringspunkter slettes, og det nye io-styringspunkt er programmeret.

- Følg fremgangsmåden i afsnittet Ibrugtagning for at tilføje io-styringspunkter.

☞ Figur K

9. Tekniske data

Radiofrekvens:	868,95 MHz, io homecontrol®
Sikkerhedsniveau:	Klasse III
Drifttemperatur:	0 °C til +60 °C +32 °F til +140 °F
Somfy-rammens dimensioner (A) i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Modulets dimensioner (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strømforsyning:	1 x batteri af typen CR 2430, 3 V
Beskyttelsesklasse:	IP 30

Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

De skal afleveres på en genbrugsstation eller et andet sted, som modtager batterier.

FI 6. Käyttö

6.1. Mielasento (my)

Tärkeistä io-moottorin tai io-vastaanottimen käyttöoppaasta, onko toiminto käytettävissä. Paina lyhyesti tuote siirtyy mielasentoon (my).

☞ Kuva F

6.2. STOP-toiminto

Tuote liikkuu. Paina lyhyesti . Kyseinen tuote pysähtyy automaattisesti.

☞ Kuva G

6.3. Painikkeet ja

Paina lyhyesti tai tuote on käytössä.

7. Lisäasetukset

7.1. Mielasennon (my) asettaminen tai muuttaminen

Tärkeistä io-moottorin tai io-vastaanottimen käyttöoppaasta, onko toiminto käytettävissä. 1) Säädä tuote haluttuun mielasentoon (my).

2) Paina , kunnes tuote tekee merkkiilikkeen: Mielasento (my) on ohjelmoitu.

☞ Kuva H

7.2. Mielasennon (my) poistaminen

1) Paina . Tuote aktivoidaan ja se pysähtyy mielasentoon (my).

2) Paina uudelleen, kunnes tuote tekee merkkiilikkeen: Mielasento on nyt poistettu.

☞ Kuva I

8. Vinkkejä ja suosituksia

8.1. Smooove Origin io -lähettintä koskevia kysymyksiä

Huomiot	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Valittu tuote ei reagoi lainkaan, kun joltain lähettimen painiketta painetaan.	Pariston varaus on heikko. Lähettintä ei ole ohjelmoitu. Ulkoinen radiolaitte häiritsee radiovastaanottoa.	Vaihda paristo. Katsota osa "Smooove Origin io -lähettimen lisäys/poisto". Sammuta lähellä olevat radiolaitteet

8.2. Pariston vaihtaminen

1) Irrota kehys sekä Smooove Origin io -lähetin.

2) Työnnä kulunut paristo ulos pidikkeestä muovisen esineen avulla.

3) Aseta pidikkeeseen identtinen paristo niin, että plusmerkillinen (+) puoli jää näkyviin.

4) Työnnä paristo kokonaan pidikkeeseen.

5) Kiinnitä kehys ja Smooove Origin io -lähetin jälleen yhteen.

☞ Kuva J

8.3. Kadonneen tai rikkiinäisen io-lähettimen vaihtaminen

Tällä nollaamisella poistetaan kaikki lähettimet, mutta antureita ja mielasentoa ei kuitenkaan poisteta.

⚠ Älä tee kahta virrankatkaisua muihin kuin nolattavaan tuotteeseen.

- Aja tuote puoliväliin.

1) Katkaise virta 2 sekunnin ajaksi.

2) Kytke verkkovirta takaisin 5–15 sekunnin ajaksi.

3) Katkaise virta 2 sekunnin ajaksi.

4) Kytke verkkovirta jälleen päälle:

► Tuote liikkuu muutaman sekunnin ajan.

i Jos tuote on ylä- tai alaraja-asennossa, se liikkuu lyhyesti edestakaisin.

5) Paina uuden Smooove Origin io -lähettimen PROG-painiketta, kunnes tuote tekee merkkiilikkeen: Kaikki io-lähettimet on poistettu, ja uusi io-lähetin on ohjelmoitu.

- Voit lisätä io-lähettimiä "Käyttöönotto"-luvussa olevien ohjeiden mukaisesti.

☞ Kuva K

9. Tekniset tiedot

Radioaajuus:	868,95 MHz, io homecontrol®
Suojaustaso:	Luokka III
Käyttölämpötila-alue:	0 °C... +60 °C +32 °F... +140 °F
Somfy-kehysten (A) mitat, mm (K x L x S):	80 x 80 x 10
Lähettimen (B) mitat, mm (K x L x S):	50 x 50 x 10
Virtalähde:	1 x 3 V:n paristo, tyyppi CR 2430
Kotelointiluokka:	IP 30

Errotele akut ja paristot muusta jätteestä ja toimita ne kierrätettäviksi niille.

tarkoitettuun keräyspisteeseen.

NO 6. Bruk

6.1. Favorittposisjon (my)

Se brukerveiledningen for io-motoren eller io-mottakeren for å være sikker på at denne funksjonen er tilgjengelig.

Trykk kort på . Sluttproduktet aktiveres til favorittposisjonen (my).

☞ Figur F

6.2. STOP-funksjon (stopp)

Sluttproduktet beveger på seg. Trykk kort på . Det programmerte sluttproduktet vil automatisk stoppe.

☞ Figur G

6.3. Knapper og

Trykk kort på eller . Sluttproduktet er aktivert.

7. Tilleggsinnstillinger

7.1. Innstilling eller endring av favorittposisjonen (my)

Se brukerveiledningen for io-motoren eller io-mottakeren for å være sikker på at denne funksjonen er tilgjengelig.

1) Sett sluttproduktet til ønsket favorittstilling (my).

2) Trykk på til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Favorittposisjonen (my) har blitt programmeret.

☞ Figur H

7.2. Slette favorittposisjonen (my)

1) Trykk på . Sluttproduktet er aktivert og stopper i favorittposisjonen (my).

2) Trykk på en gang til helt til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Favorittposisjonen er slettet.

☞ Figur I

8. Tips og anbefalinger

8.1. Spørsmål om Smooove Origin io?

Observasjoner	Mulige årsaker	Løsninger
Det valgte produktet reagerer ikke i det hele tatt når en tast på manøverenheten trykkes.	Batterinivået er lavt. Manøverenheten er ikke programmeret. Ekstremt radioutstyr skaper interferens med radiomottak.	Skift batteriet. Legge til / slette en Smooove Origin io. Slå av eventuelt radioutstyr i nærheten.

8.2. Bytte ut batteriet

1) Knepp rammen av Smooove Origin io-modulen.

2) Trykk det brukte batteriet ut av huset med et plastobjekt.

3) Sett inn et batteri med identiske spesifikasjoner med siden markert med plusstegnet (+) synlig.

4) Skyv batteriet helt inn i huset.

5) Knepp rammen og Smooove Origin io-modulen sammen.

☞ Figur J

8.3. Bytte ut en tapt eller ødelagt io-manøverenhet

Denne tilbakestillingen sletter alle manøverenheter, men det sletter imidlertid ikke sensorer og favorittposisjonen.

⚠ Bruk dobbelstrømkobling kun for å tilbakestille sluttproduktet!

- Sett sluttproduktet til mellomposisjon.

1) Koble fra strømforsyningen i to sekunder.

2) Koble til strømforsyningen på igjen i 5 til 15 sekunder.

3) Koble fra strømforsyningen i to sekunder.

4) Koble strømforsyningen til igjen:

► Sluttproduktet beveger seg i noen sekunder.

i Hvis sluttproduktet er i øvre eller nedre grenseposisjon, vil det kort bevege seg frem og tilbake.

5) Trykk på PROG-knappen på den nye Smooove Origin io helt til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Alle io-manøverenheter slettes og den nye io-manøverenheten programmeres.

- Følg prosedyrene i kapitlet "Idriftssetting" for å legge til io-manøverenheter.

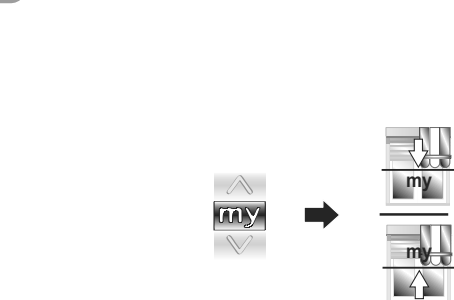
☞ Figur K

9. Tekniske data

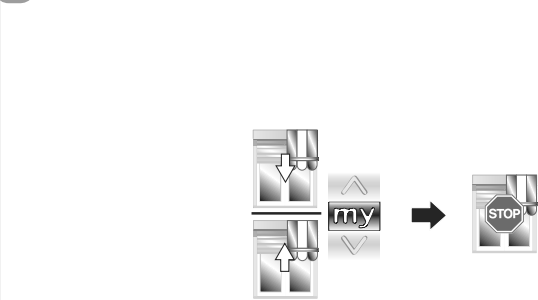
Radiofrekvens:	868,95 MHz, io homecontrol®
Sikkerhetsnivå:	Klasse III
Drifttemperatur:	0 °C til +60 °C +32 °F til +140 °F
Mål på Somfy-ramme (A) i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Mål på modulen (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strømforsyning:	1 x 3 V-batteri av type CR 2430
Beskyttelsesnivå:	IP 30

Separer lagringscellene og batteriene fra andre avfallstyper og resirkuler dem via et lokalt gjenvinningsanlegg.

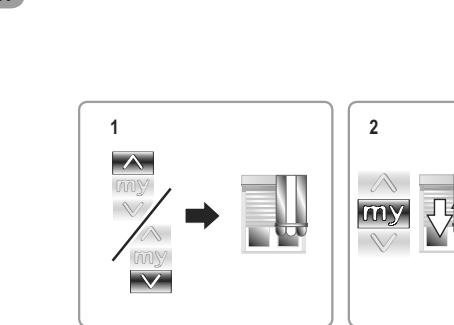
F



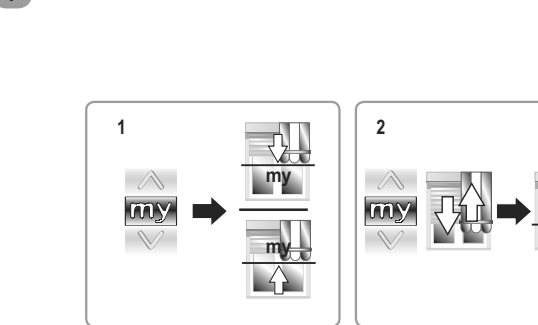
G



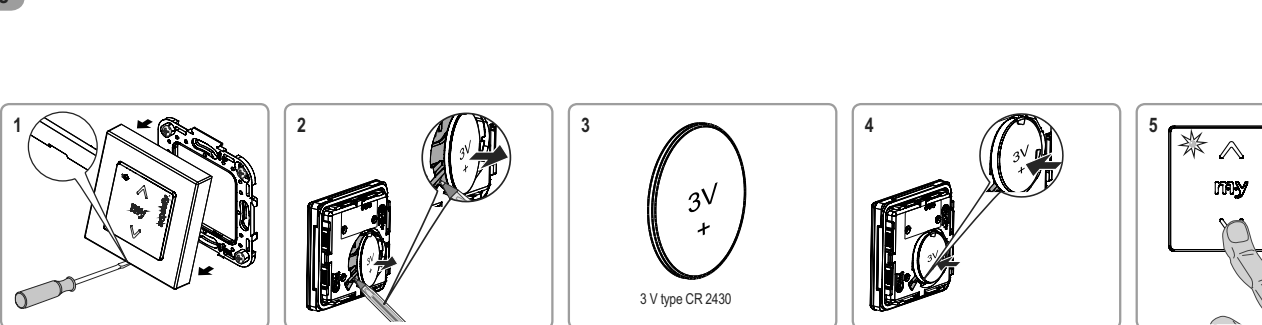
H



I



J



K

